Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 52 (1934)

Heft: 301

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern Montag, 24. Dezember 1934

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne Lundi, 24 décembre 1934

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LII^me année

Paraît journellement le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile Rapporti economici

N° 301

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
Administration: Effingerstrasse 3 in Bern
Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique
Administration: Effingerstrasse 3 à Berne
Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 301

Abonnement 1935

Die Abonnenten des Schweizerischen Handelsamtsblattes werden gebeten, das Abonnement bei den Postämtern vor Ende Dezember 1934 erneuern zu lassen.

Administration.

Abonnement 1935

Les abonnés de la Feuille officielle suisse du commerce sont priés de renouveler leur abonnement à la poste, avant la fin du mois de décembre 1934.

Administration.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Handelsübereinkunft mit Portugal. — Accord commercial avec le Portugal. / Chile: Währung und Zölle. / Deutschland: Zolläuderungen; Umsatzsteuer (Ausgleichsteuer) auf der Einfuhr. / Italien: Wertzölle für Riechstoffe und Alkaloide. / La Foire Suisse d'Echantillons, Bâle. / Schweizerische Beteiligung an der Weltausstellung Brüssel 1935. — Participation suisse à l'Exposition Universelle Bruxelles 1935. / Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats. / Schweizerischer Geldmarkt.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung des Checks Nr. 347573 von nom. Fr. 10,000, ausgestellt am 12. September 1932 von der Schweizer. Kreditanstalt in Basel und gezogen auf die gleiche Bank, zugunsten von Frau Elise Siegrist-Kueny, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 12. Dezember 1934 wird der allfällige Inhaber hiemit aufgefordert, diesen Check bis 15. Januar 1935 der Unterzeichneten vorzuweisen, ansonst derselbe nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt wird. (W 477[1])

Basel, den 12. Dezember 1934. **Zivilgerichtsschreiberei Basel.**

Der unbekannte Inhaber der Inhaberaktie der Spar- und Leihkasse in Bern, Nr. 12969, à nom. Fr. 500, mit Dividendencoupons pro 1933 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 493[3])

Bern, den 21. Dezember 1934. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Es werden vermisst die 7 Mäntel der Namenaktien der Hypothekarbank Lenzburg Nrn. 1622/27[0], 1629[1], zu Fr. 500 nom., lautend auf Frau Marie Urech-Renold, Johanns Witwe, Brunegg.

Die unbekannten Besitzer der Aktienmäntel werden hiermit aufgefordert, dieselben bis 22. Dezember 1937 dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst dieselben kraftlos erklärt würden.

Lenzburg, den 20. Dezember 1934. (W 484[1])
Das Bezirksgericht.

Der unbekannte Inhaber der Stammanteile Nrn. 126524 A und B der Schweizerischen Volksbank wird hiedurch öffentlich aufgefordert, die Titel innert einer Frist von 3 Jahren, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls das Papier amortisiert wird. (W 344[2])

Solothurn, den 27. August 1934.
Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
O. Weingart.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaber-Obligationen Nrn. 696/701 ursprünglich für je Fr. 500, reduziert auf je Fr. 200, der Aktiengesellschaft vormals Baumann älter & Cie. in Zürich, datiert 30. Juni 1922, verzinslich ursprünglich zu 6 %, reduziert auf 5 %, wird aufgefordert, diese Titel binnen 3 Jahren von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würden die Titel als kraftlos erklärt werden.

Zürich, den 29. Dezember 1933. (W 592[2])
Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Troisième insertion.

Nous, président du Tribunal de Première Instance, sommons le détenteur inconnu:

1. des dix actions de la Société Immobilière Eaux-Vives Clairière, de 500 francs chacune;
2. des 14 actions de la Société Immobilière Rue de la Poterie 13, portant les n^os 5 à 18, de 500 francs chacune,

de les produire et de les déposer en notre greffe, dans le délai de trois ans à dater de la première publication de la présente sommation.

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. D. H. (W 354[1])

Tribunal de première Instance de Genève:
W. Keiser.

Le président du Tribunal civil du Locle, somme, conformément aux articles 849 et suivants du C. O., le détenteur inconnu du bon de caisse, au porteur, de fr. 1500, à 4¾ %, de la Banque Cantonale Neuchâteloise, série F, n° 35162, échu le 2 mars 1931, de produire ce titre au greffe du Tribunal du Locle dans le délai de trois ans à dater de la première publication faite dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 452[2])

Le Locle, le 26 novembre 1934.
Le président du Tribunal:
G. Perregaux.

Nous, président du Tribunal du district de Porrentruy, sommons le ou les détenteurs du bon de caisse de la Caisse hypothécaire du canton de Berne, ci-après désigné, perdu, savoir: Fr. 1000, 4¾ %, n° 113054, au porteur, émis le 17 avril 1920, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de Porrentruy, dans le délai de trois ans, à dater de la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation sera prononcée.

Il est en outre fait défense au débiteur du dit bon de caisse au porteur d'en payer le montant, sous peine de payer deux fois. (W 487[1])

Porrentruy, le 18 décembre 1934. **Le président du Tribunal:**
Dr. Alfred Ribeaud.

Nous, président du Tribunal du district de Porrentruy, sommons le ou les détenteurs des titres au porteur, ci après désignés, perdus, savoir:

Deux obligations du Canton de Vaud de fr. 500, 3½ %, 1904, n^os 30146 et 30147;

Une obligation de la commune de Lausanne, de fr. 500, 3½ %, 1902, n° 26436,

de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de Porrentruy, dans le délai de trois ans, à dater de la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation sera prononcée.

Il est, en outre, fait défense aux débiteurs des dits titres au porteur d'en payer le montant, sous peine de payer deux fois. (W 488[1])

Porrentruy, le 18 décembre 1934. **Le président du Tribunal:**
Dr. Alfred Ribeaud.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der erstmals in Nr. 208 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 8. September 1931 als vermisst aufgerufene folgende Titel: Mantel zu der 4 % Obligation Nr. 42800 Berner Alpenbahn Gesellschaft B. L. S., Serie A, II. Rang, Frutigen-Brig von nom. Fr. 500, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiemit kraftlos erklärt.

Bern, den 21. Dezember 1934. (W 492)
Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Die erstmals in Nr. 261 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 9. November 1931 als vermisst aufgerufenen folgenden Titel: 4½ % Obligation, 3. Eidg. Mobilisationsanleihen 1914, Nr. 20484, à Fr. 500, samt Talon und Coupons, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (W 494)

Bern, den 21. Dezember 1934. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Die erstmals in Nr. 31 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 9. Februar 1931 als vermisst aufgerufenen folgenden Titel: Mantel und Talon zur Aktie Nr. 1407 der Gewerbekasse in Bern zu nom. Fr. 500, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiemit kraftlos erklärt. (W 495)

Bern, den 21. Dezember 1934. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Die erstmals in Nr. 168 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 23. Juli 1931 als vermisst aufgerufenen folgenden Titel: Mäntel zu den drei Obligationen der Gewerbekasse in Bern zu nom. Fr. 1000, 5 %, Nr. 2720/2 B, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiemit kraftlos erklärt. (W 496)

Bern, den 21. Dezember 1934. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Weine. — 1934. 20. Dezember. Die Firma **Gentner-Aichroth Sohn**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1933, Seite 2417), Weine en gros, Import französischer Weine, ist infolge Assoziation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma «Ernst Gentner & Co.», in Zürich 7.

Ernst Gentner-Seidel, von Zürich, in Zürich 7, und Max Haggenmacher, von und in Winterthur, haben unter der Firma **Ernst Gentner & Co.**, in Zürich 7, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Dezember 1934 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Ernst Gentner-Seidel und Kommanditär ist Max Haggenmacher, welchem Einzelprokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 30,000. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Gentner-Aichroth Sohn», in Zürich 7. Handel in Schweizer- und französischen Weinen. Hofstrasse 114.

20. Dezember. Unter der Firma **Filmbeteiligungs A. G. [Fibeag] (Société Anonyme de participations dans l'industrie cinématographique [Fibeag])** hat sich, mit Sitz in Winterthur, auf unbestimmte Dauer am 14. Dezember 1934 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren, insbesondere der Filmindustrie. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Es können auch Zertifikate über eine Mehrzahl von Aktien ausgegeben werden. Als öffentliches Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Diese wird rechtsgültig verpflichtet durch die Kollektivunterschrift je zweier Mitglieder ihres Verwaltungsrates. Besteht der Verwaltungsrat aus nur einem Mitglied, so führt dasselbe Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen. Er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Dr. Charles Jucker, Rechtsanwalt, von und in Winterthur. Geschäftslokal: Neuwiesenstrasse 89, in Winterthur.

20. Dezember. Unter der Firma **Urbantonfilm-Theater A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 28. November 1934 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Betrieb des an der Theaterstrasse/St. Urbangasse, in Zürich 1, erstellten Tonfilm-Theaters und Variétés, die Beteiligung an andern Lichtspiel-Theatern und Variétés und überhaupt die Ausübung aller mit der Kinematographie zusammenhängender Geschäfte, auch des Filmgeschäftes, hinsichtlich Kauf, Verkauf und Verleih von Filmen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten oder erwerben und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus zwei Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; die Generalversammlung bezeichnet die zur Einzelunterschriftsführung berechtigten Mitglieder des Verwaltungsrates, sowie die Geschäftsführer. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrat an: Carl Brühlmann, Confiseur, von Amriswil (Thurgau), in Bern, als Präsident, und Willi Wachtl, Kaufmann, von Bern, in Zürich, Mitglied und zugleich Geschäftsführer. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Theaterstrasse 18, in Zürich 1.

20. Dezember. **Unterstützungsfond der Schweiz. Revisionsgesellschaft A.-G.**, Stiftung, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1923, Seite 294). Paul Jaberg ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Charlie Aman-Volkart ist nun Präsident des Stiftungsrates (bisher Protokollführer). Als weitere Mitglieder des Stiftuugsrates wurden ernannt: Dr. Oscar Hedinger, Kaufmann, von Wilchingen und Aarau, in Wohlen (Aargau); Dr. Erwin Lang, Bankdirektor, von Kurzrickenbach (Thurgau), in Zürich, und Dr. jur. Robert Corti, Rechtsanwalt, von und in Winterthur. Zum Protokollführer wurde gewählt: Dr. oec. publ. Heinrich Weber, Direktor, von und in Zürich. Die Genannten zeichnen je zu zweien kollektiv oder je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

20. Dezember. **Viehzuchtgenossenschaft Altikon & Umgebung**, in Altikon (S. H. A. B. Nr. 138 vom 17. Juni 1929, Seite 1262). Heinrich Schälehli-Hofmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Heinrich Schälehli-Fröhlich ist nun Vizepräsident. Albert Schmid, bisher Beisitzer, ist jetzt Kassier, und neu wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Heinrich Peter, Landwirt, von Rickenbach, in Herten-Altikon. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

Nahrungs- und Genussmittel usw. — 20. Dezember. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **W. & G. Weisflog & Co.**, in Zürich 9 (Altstetten) (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1934, Seite 447), Handel und Fabrikation von Nahrungs- und Genussmitteln, Likör- und Sirupfabrik usw., hat die Gesellschafterin Wwe. Hulda Meier geb. Weisflog ihren persönlichen Wohnsitz nach Arosa verlegt.

20. Dezember. Die Firma **Jakob Koch-Burkhardt, Optische Anstalt**, in Unterstammheim (S. H. A. B. Nr. 86 vom 14. April 1934, Seite 992), hat in Winterthur 1, unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Handel in optischen Artikeln en gros und détail. Neustadt 32 und Nr. 34.

Weinhandlung. — 20. Dezember. Die Firma **J. Stürzinger**, in Winterthur 3 (S. H. A. B. Nr. 136 vom 31. März 1904, Seite 541), Weinhandlung, verzeigt infolge behördlicher Häusernumnumerierung als Geschäftslokal: Tösstalstrasse 233.

Restaurant. — 20. Dezember. Inhaber der Firma **August Koch**, in Zürich 4, ist August Koch, von Rafz, in Zürich 4, Restaurationsbetrieb. Langstrasse 138, z. Rotenturm.

Installationen. — 20. Dezember. Die Firma **Konrad Bollin**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1932, Seite 562), sanitäre und elektrische Anlagen, ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Konrad Bollin's Erben», in Zürich 4, erloschen.

Wwe. Alice Bollin geb. Bussmann, Konrad Bollin und Ernst Bollin, alle von Zürich, in Zürich 6, haben unter der Firma **Konrad Bollin's Erben**, in Zürich 4, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. November 1934 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafterin Wwe. Alice Bollin geb. Bussmann führt allein die rechtsverbindliche Unterschrift. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Konrad Bollin», in Zürich 4. Sanitäre und elektrische Anlagen. Dienerstrasse 12/14.

Zigarren. — 20. Dezember. Die Firma **Emil Spühel**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1923, Seite 78), Zigarrenhandlung, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «Emil Spühel's Erben», in Winterthur 1.

Wwe. Ida Spühel geb. Lenzlinger, in Winterthur 1, und ihre ledigen Töchter: Johanna Spühel, in Basel; Martha Spühel, in Zürich 6, und Margarethe Spühel, in Winterthur 1, alle von Winterthur, haben unter der Firma **Emil Spühel's Erben**, in Winterthur 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1935 ihren Anfang nehmen wird. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «Emil Spühel», in Winterthur 1. Zigarrenhandlung, Stadthausstrasse 24.

Milch, Käse, Butter. — 20. Dezember. Die Firma **H. Baltensberger**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 293 vom 16. Dezember 1925, Seite 2097), Milch-, Käse- und Butterhandlung, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

20. Dezember. **Büro für Verwaltungen in Liq.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 230 vom 1. Oktober 1932, Seite 2317). Diese Genossenschaft hat ihre Liquidation beendigt. Die Firma wird daher gelöscht.

Obst, Gemüse. — 20. Dezember. Inhaber der Firma **Josef Wenk**, in Zürich 4, ist Josef Wenk, von Zürich, in Zürich 7. Import und Export, sowie Handel in Obst, Gemüse und Südfrüchten en gros. Magnusstrasse 3.

20. Dezember. **Aktiengesellschaft R. & E. Huber, Schweizerische Kabel-, Draht- und Gummiwerke (Société Anonyme R. & E. Huber, Manufactures Suisses de Câbles et Fils électriques et d'Articles en caoutchouc)**, in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1934, Seite 3077). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Dezember 1934 haben die Aktionäre die Erhöhung ihres Aktienkapitals von bisher Fr. 3,000.000 auf Fr. 3,200,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe und Volleinzahlung weiterer 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. § 3 der Gesellschaftsstatuten wurde entsprechend abgeändert und lautet nun: Das Aktienkapital beträgt Fr. 3,200,000, eingeteilt in 3200 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu nom. Fr. 1000. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind gewählt worden: Wilhelm Keller-Diethelm, Kaufmann, von Neukirch (Thurgau), in Zürich, und Alfred Dürler-Tobler, Ingenieur, von Zürich und St. Gallen, in Zürich.

20. Dezember. **Fürsorgekasse «Eichbaum»**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 286 vom 6. Dezember 1929, Seite 2401). Rudolf Hotz, Hermann Bertschi, Heinrich Stark und Wilhelm Scheunig sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Ernst Braun, bisher Aktuar (Sekretär), ist jetzt Verwalter, und neu wurden in den Vorstand gewählt: Heinrich Pfister, Lehrer, von Männedorf, in Zürich, als Aktuar, und Paul von Moos, Lehrer, von Zürich, in Winterthur, als Beisitzer. Der Präsident zeichnet mit dem Verwalter oder Sekretär (Aktuar) kollektiv. Geschäftslokal: Seminarstrasse 107, in Zürich 6.

Herrenmoden. — 20. Dezember. Die Firma **Jakob Weibel-Jurt**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 26 vom 2. Februar 1926, Seite 191), Herrenmoden en gros, hat Domizil und Geschäftslokal nach Zürich 7, Ilgenstrasse Nr. 22, verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt.

20. Dezember. **Wolle- und Kunstseide-Handelsgesellschaft (WKG)**, Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1934, Seite 2289). Der Geschäftsführer Joseph Friedmann wohnt in Zürich.

Musikhaus, Buchhandlung. — 20. Dezember. Die Firma **Ferdinand Huber**, in Wallisellen (S. H. A. B. Nr. 225 vom 25. September 1928, Seite 1838), Musikalien- und Musikinstrumentenhandlung, verzeigt als Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 34, in Wallisellen, und als weitere Geschäftsnatur: Buchhandlung.

Fische. — 20. Dezember. Die Firma **Knüsli & Hedinger**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 264 vom 10. November 1933, Seite 2631), Handel in Meer- und Süsswasserfischen, verzeigt als nunmehriges Domizil und Geschäftslokal Zürich 4, Lutherstrasse 6.

Lebensmittel. — 20. Dezember. Die Firma **Dohner & Isler**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 300 vom 23. Dezember 1930, Seite 2615). Kommission in Artikeln der Lebensmittelbranche, hat ihr Geschäftslokal verlegt an die Bahnhofstrasse 80. Infolge neuer Kreiseinteilung wohnt der Gesellschafter Max Isler nun in Zürich 10.

Schmiede, Schlosserei usw. — 20. Dezember. Inhaber der Firma **Hans Lamprecht**, in Wangen, ist Hans Lamprecht, von Wangen, in Brüttisellen-Wangen, Mechanische Schmiede und Schlosserei, Gas- und Wasserinstallationen; Handel in landwirtschaftlichen Maschinen und Ersatzteillager; Spezialität: Selbstbalterpflüge und Traktorbereifungen. In Brüttisellen.

Manufakturwaren. — 20. Dezember. Inhaber der Firma **Abraham Weinberger**, in Zürich 4, ist Abraham Weinberger-Kremer, von Geroldswil (Zürich), in Zürich 4. Handel in Manufakturwaren. Sihlfeldstrasse 113.

Damenbekleidung. — 20. Dezember. Wwe. Antoinette Garapitsch geb. Genetiempro, jugoslavische Staatsangehörige, in Zürich 6, und Berta Lüscher, von Zürich, in Zürich 10, haben unter der Firma **A. Garapitsch & B. Lüscher**, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juli 1934 ihren Anfang nahm. Damenbekleidung. Weinbergstrasse 17.

Kieswerke. — 20. Dezember. Die Filiale der Firma **Gassmann & Co.**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 262 vom 8. November 1923, Seite 2102), Kieswerke, Kollektivgesellschafter: Werner Gassmann sen., Werner Gassmann jun. und Alfred Gassmann, wird infolge Erlöschens der Firma am Hauptsitze in Bächau-Freienbach (Schwyz) von Amtes wegen gelöscht.

Immobilienerwerb. — 20. Dezember. **Genossenschaft Promena**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 264 vom 10. November 1932, Seite 2625). Robert Forter, Albert Wiekart und Johann Suter sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des erstgenannten ist erloschen. Paul Schumacher, bisher Vorstandsmitglied, ohne Unterschrift, Architekt, von Zürich, in Erlenbach (Zürich), führt nunmehr Kollektivunterschrift. Neu wurde als Mitglied und zugleich als Präsident des Vorstandes gewählt: Gottfried Hirtz, Kaufmann, von Unter-Engstringen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift. Die genannten zeichnen unter sich oder mit dem Aktuar und Quästor Heinrich Briner kollektiv. Das Geschäftslokal befindet sich nun in Zürich 4, Stauffacherquai 44.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Ingenieurbureau. — 1934. 19. Dezember. Inhaber der Firma **Hermann Lang, Dipl. Ing.**, in Bern, ist Hermann Ludwig Lang, Dipl. Ingenieur, von Subingen (Solothurn), in Bern, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Margr. geb. Lauper. Ingenieurbureau und Vertretungen auf technischem Gebiete. Thunstrasse 35.

19. Dezember. Unter der Firma **Sota Einkaufsgenossenschaft für Inland-Tabak (Sota Société Coopérative pour l'achat du tabac indigène) (Sota Società cooperativa per la compera del tabaco indigeno)** besteht, mit Sitz in Bern und auf unbestimmte Dauer, eine Genossenschaft, deren Statuten am 14. November 1934 angenommen wurden. Die Genossenschaft bezweckt: Den gemeinsamen und rationellen Einkauf des Inland-Tabakes, die Verteilung unter die Mitglieder nach Ernteergebnis, Veredlung des Tabakanbaues und dessen Anpassung an den Bedarf der Industrie, sowie Festlegung angemessener Preise und deren Stabilisierung. Jeder Verbraucher (Fabrikant) von Inland-Tabak, der die nötigen finanziellen Garantien zu

bieten vermag, kann Mitglied der Genossenschaft werden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung an den Vorstand und nachherigen Aufnahmebeschluss der Generalversammlung. Der Vorstand kann Angemeldete unter Vorbehalt der Ratifikation durch die Generalversammlung als Mitglieder aufnehmen. Jedes Mitglied hat auf je 20,000 kg oder Bruchteil seines eingeschriebenen Quantums für die Ernte 1934 einen Anteilschein im Betrage von Fr. 25 zu zeichnen und zu liberieren und überdies zur Deckung der Unkosten der Genossenschaft einen jährlichen Beitrag zu leisten, der pro rata des bezogenen Quantums Tabak von der Generalversammlung festgesetzt wird. Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch Austritt; derselbe kann nach Erfüllung aller finanziellen Verpflichtungen und vorbehältlich der Abnahme des vom betreffenden Mitgliede im Austrittsjahr bestellten und statutengemäss zu bekommenden Quantums Rohtabak jeweilen auf Ende des Geschäftsjahres erfolgen, unter Innehaltung einer dreimonatlichen Kündigungsfrist, erstmals auf Ende 1935; b) durch Ausschluss; derselbe kann durch die Generalversammlung verfügt werden, wenn ein Mitglied seinen Verpflichtungen gegenüber der Genossenschaft nicht nachkommt. Ausgetretene Mitglieder erhalten auf Schluss des Austrittsjahres ihre Genossenschaftsanteile zurückerstattet. Im übrigen verlieren sie jeglichen Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Ausgeschlossene Mitglieder gehen ihrer Ansprüche auf die Genossenschaftsanteile und das übrige Gesellschaftsvermögen verlustig. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen Gewinn. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand; c) die Kommission für den Ankauf; d) die Delegierten für die Taxation; e) die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus 5—7 Mitgliedern; zurzeit gehören ihm an: Fritz Schürch, von Sumiswald und Solothurn, Fabrikant, in Biberist, als Präsident; Léon Burrus, Fabrikant, von und in Boncourt, als Vizepräsident; Karl Wiedmer, von Trubschachen, Fabrikant, in Wasen i. E., als Sekretär: Paul Eichenberger, Fabrikant, von und in Beinwil a. S.; Hans Staub, von Menzingen (Zug), Kaufmann, in Balerna (Tessin); Otto Neff, Fabrikant, von und in Basel, und James Frossard, von Brenles und Moudon, Fabrikant, in Payerne. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Geschäftsdomizil: Münzgraben Nr. 6 (bei Prof. Dr. Matti, Fürsprecher).

Textilwaren. — 20. Dezember. Die Firma **Frau Bertha Grossenbacher,** Vertrieb von Textilwaren, in Bern (S. H. A. B. Nr. 216 vom 15. September 1932, Seite 2198), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau Burgdorf

Käse, Milchprodukte. — 20. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der **S. Bürki & Co. Aktiengesellschaft,** An- und Verkauf von Käse und andern Milchprodukten, mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 211 vom 9. September 1932), ist Adolf Siegrist ausgeschieden. Dagegen wurde neu gewählt: Johann Stäuber, von Amriswil, Milchhändler, wohnhaft in Dietikon bei Zürich, ohne Zeichnungsberechtigung.

Bureau Erlach

Käserei. — 7. Dezember. Die Einzelfirma **Christian Leuenberger,** Käserei, mit Sitz in Gampelen (S. H. A. B. Nr. 261 vom 31. Oktober 1919, Seite 1914), ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges erloschen.

Bureau Nidau

Käserei. — 19. Dezember. Die Firma **Ernst Flückiger,** Käserei, Täuffelen (S. H. A. B. Nr. 106 vom 8. Mai 1926, Seite 852), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen und wird im Handelsregister gestrichen.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

20. Dezember. Die Genossenschaft **Elektrische Verwaltung Mirchel,** mit Sitz in Mirchel (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1930, Seite 2028), hat neu in den Vorstand gewählt: als Präsident: Samuel Rosser, von Kandersteg, Händler, in Mirchel, an Stelle des ausgetretenen Ernst Lehmann. Als Vizepräsident Gottfried Meister, von Sumiswald, Landwirt, in der Stockern zu Mirchel, an Stelle des ausgetretenen Johann Bürki. Die Unterschriften des bisherigen Präsidenten Ernst Lehmann und des Vizepräsidenten Johann Bürki sind erloschen. Der Präsident oder Vizepräsident führt mit dem Sekretär die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

Bureau Wangen a. A.

Berichtigung des Eintrages vom 24. September 1934. Die Firma **Rudolf Sollberger,** in Wiedlisbach (S. H. A. B. Nr. 227 vom 28. September 1934, Seite 2686), Inhaber Adolf Sollberger, Vater, wird wegen Sitzverlegung nach Solothurn im Handelsregister von Wangen gelöscht (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1934, Seite 187, und Nr. 154 vom 7. Juli 1931, Seite 1490).

19. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Oberaargauische Automobilkurse A. G.,** mit Sitz in Wangen a. A., hat in ihrer Generalversammlung vom 24. Juni 1933 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im S. H. A. B. Nr. 15 vom 21. Januar 1926 publizierten Tatsachen getroffen: In den Geschäftsbereich der Gesellschaft wird aufgenommen: a) Einfuhr aus dem Ausland, Ankauf und Verkauf von Benzin und andern Bedarfsartikeln für den Automobilbetrieb; b) Uebernahme weiterer mit dem Automobilbetrieb zusammenhängender Geschäftszweige. Bezüglich der Geschäftsführung enthalten die neuen Statuten folgende Bestimmungen: Die eigentliche Geschäftsführung wird einer vom Verwaltungsrat zu wählenden Direktion übertragen, bestehend aus einem Präsidenten, Vizepräsidenten und Beisitzer. Die Mitglieder der Direktion brauchen nicht Mitglieder des Verwaltungsrates zu sein. Die Direktion vollzieht die Beschlüsse der höheren Gesellschaftsorgane. Die übrigen Tatsachen der Publikation vom 21. Januar 1926 sind unverändert geblieben. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgetreten der Präsident Jakob Roth-Sommer, der Vizepräsident Ernst Bösiger, sowie Fritz Obrecht, Adolf Schmitz, Johann Bösiger und Dr. August Rickli. Die Unterschriften von Jakob Roth-Sommer und Ernst Bösiger sind erloschen. An Stelle der ausgetretenen Verwaltungsratsmitglieder wurden gewählt: als Präsident: Dr. Hugo Dürrenmatt, von Guggisberg, Regierungsrat, in Bern, bisher Sekretär; als Vizepräsident: Fritz Berchtold, von Vechigen, Bierdepothalter, in Wangen a. A., bisher Mitglied; als Sekretär: Hermann Minder, von Huttwil, Betriebsleiter, in Wangen a. A.; als Mitglieder: Otto Küpfer, von Lauperswil, Handelsmann, in Herzogenbuchsee; Hans Müller, von Zweisimmen, Lehrer, in Herzogenbuchsee; Dr. Max Dietrich, von Gampelen, Fürsprecher, in Herzogenbuchsee; Hans Pfister, von Walliswil-Wangen, Postverwalter, in Wangen a. A.; Hans Bösiger, Wirt, von und in Wanzwil; Heinrich Roth, Kaufmann, von und in Wangen a. A. Die Direktion besteht aus Fritz Berchtold, vorgenannt, Präsident; Dr. Hugo Dürrenmatt, vorgenannt, Vizepräsident; Emil Boller, von Niederdorf-Egg (Zürich), Kassaverwalter, in Wangen a. A., Kassier; ferner aus den Mitgliedern: Otto Küpfer, vorgenannt; Hans Pfister, vorgenannt, und Hermann Minder, vorgenannt, letzterer als Sekretär. Der Präsident oder der Vizepräsident der Direktion vertreten die Gesellschaft nach aussen und führen namens derselben jeder einzeln die verbindliche Unterschrift.

19. Dezember. **Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen A. G.,** Hauptsitz in Wangen a. A., mit Filialen in Herzogenbuchsee und Niederbipp (S. H. A. B. Nr. 182 vom 7. August 1934). Die Unterschrift des Adjunkten und Leiters der Hypothekarabteilung Hans Bamberger ist erloschen. In der Verwaltungsratssitzung vom 28. September 1934 wurde als neuer Adjunkt und Leiter der Hypothekarabteilung provisorisch gewählt: Fritz Moser, von Arni b. B., Notar, in Wangen a. A. Dieser führt mit dem Kassierbuchhalter Emil Boller Kollektivunterschrift für die Geschäfte der Hauptkasse. Für die Filialen Herzogenbuchsee und Niederbipp führt er Einzelunterschrift.

Pferdehaarspinnerei. — 20. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Jacob Roth & Cie.,** Pferdehaarspinnerei, mit Sitz in Wangen a. A. (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1934), ändert ihre Firma ab in **Roth & Cie.**

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1934. 19. Dezember. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Familie R. Hüsler, Strandhotel Winkelried,** in Stansstad, mit Sitz in Stansstad (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1929, Seite 2246), ist die Gesellschafterin Tilde Hüsler ausgetreten; deren Unterschrift ist erloschen. Neu in die Gesellschaft eingetreten ist Max Hüsler, von Neudorf, in Stansstad.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

1934. 20 décembre. Casimir Perritaz, décédé, a cessé d'être président du **Syndicat d'élevage bovin rouge de Vuisternens en Ogoz,** société coopérative, dont le siège est à Vuisternens en Ogoz (F. o. s. du c. du 18 avril 1929, n° 89, page 791). A été élu à sa place Alexis Marchon, agriculteur, de et à Vuisternens en Ogoz (déjà inscrit comme membre), comme président et comme nouveau membre Louis Perritaz, agriculteur, de et à Villarlod. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Entreprise de menuiserie. — 20 décembre. La société en nom collectif **J. Verzotti & F. Antonetti,** en liquidation, entreprise de menuiserie, à Romont (F. o. s. du c. du 11 janvier 1929, n° 8, page 87), est radiée, sa liquidation étant terminée.

20 décembre. Emile Ayer décédé a cessé de faire partie du conseil d'administration de la **Société immobilière du Cercle catholique de la Glâne,** société anonyme ayant son siège à Romont (F. o. s. du c. du 13 mars 1930, n° 60, page 542). Il est remplacé par Louis Savoy, avocat et notaire, originaire d'Attalens, domicilié à Romont. Paul Bondallaz, déjà membre du conseil d'administration, est élu président, en remplacement d'Eugène Grand démissionnaire, dont la signature est radiée. La société demeure engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

Boulangerie, épicerie. — 20 décembre. La raison individuelle **Oscar Defferrard,** boulangerie, épicerie, à Siviriez (F. o. s. du c. du 14 novembre 1932, n° 267, page 2651), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

20 décembre. Antonin Bugnon et Max Bugnon ont cessé d'être président et vice-président de la **Caisse Raiffeisen de Torny-le-Grand,** société coopérative ayant son siège à Torny-le-Grand (F. o. s. du c. du 15 février 1922, n° 38, page 281). Leurs signatures sont en conséquence radiées. Ils sont remplacés par Fidèle Joye, agriculteur, de Châtonnaye, à Torny-le-Grand, élu président, et par Emile Robatel, agriculteur, de et à Torny-le-Grand, élu vice-président. Le président ou le vice-président et le troisième membre du comité détiennent la signature sociale collective à deux engageant la société vis-à-vis des tiers.

Epicerie-mercerie. — 20 décembre. La raison **Péclat Jean,** épicerie-mercerie, à Châtonnaye (F. o. s. du c. du 7 janvier 1918, n° 4, page 26), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

20 décembre. Les raisons suivantes sont radiées d'office:

a) pour cause de faillite du titulaire:

Epicerie-mercerie. — **Florian Jaquier,** épicerie-mercerie, à Prez-vers-Siviriez (F. o. s. du c. du 13 septembre 1922, n° 213, page 1630).

b) pour cause de départ ou de décès des titulaires:

1. Vin. — **Marie Jaquier,** débit de vin, à Prez-vers-Siviriez (F. o. s. du c. du 27 février 1900, n° 72, page 291).

2. Commerce de bétail. — **Alexandre Dévaud,** commerce de bétail, à Mossel (F. o. s. du c. du 20 décembre 1924, n° 299, page 2090).

3. Commerce de bétail. — **Krieger Ernest,** commerce de bétail, à Romont (F. o. s. du c. du 14 juillet 1928, n° 163, page 1391).

4. Laiterie, etc. — **Philippe Pittet,** laiterie, beurre, fromage et commerce de porcs, à Hennens (F. o. s. du c. du 16 août 1922, n° 190, page 1600).

c) ensuite de décision du 20 décembre 1934 du président du Tribunal de la Glâne, autorité inférieure de surveillance, et à teneur de l'art. 4 Ord. I du 27 décembre 1910:

Société de musique. — **L'Harmonie,** association, à La Joux (F. o. s. du c. du 6 novembre 1922, n° 260, page 2118).

d) ensuite de décision du 20 décembre 1934 du président du Tribunal de la Glâne, autorité inférieure de surveillance, et à teneur de l'art. 16 Ord. II du 16 décembre 1918:

1. **Corporation des cordonniers du Canton de Fribourg,** société coopérative, à Romont (F. o. s. du c. du 20 mai 1910, n° 131, page 910).

2. **Syndicat pour l'amélioration foncière d'Ecublens au lieu dit Rosez,** à Ecublens (F. o. s. du c. du 25 novembre 1918, n° 277, page 1830).

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Beteiligungen usw. — 1934. 20. Dezember. Die «Metallicus A.-G. (Metallicus S. A.) (Metallicus Ltd.)», Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 159 vom 13. Juli 1925, Seite 1223), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Dezember 1934 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Zum Liquidator wurde das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Ludwig Peyer-Reinhart, Rechtsanwalt, von und in Schaffhausen, ernannt, welcher für die **Metallicus A.-G. in Liqu. (Metallicus S. A. en Liqu.) (Metallicus Ltd. in Liqu.)** die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1934. 12. Dezember. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Bütschwil,** Genossenschaft, mit Sitz in Bütschwil (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1933, Seite 2147). In der Hauptversammlung der Genossenschafter vom 8. September 1929 hat die Genossenschaft eine teilweise Statutenrevision vorgenommen, wovon folgende Aenderungen hervorzuheben sind: Der Zweck der Genossenschaft ist nun erweitert auf die Förderung von Ausstellungen und Gemeindeviehschauen, ferner betreibt die Genossenschaft zum Zwecke reeller Bedienung der Mitglieder und zur Aeufnung des Fonds einen genossenschaftlichen Handel in landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln. Die Mitglieder müssen nunmehr Einwohner der Gemeinde Bütschwil sein. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Darüber hinaus haften die Mitglieder persönlich und solidarisch mit ihrem eigenen Vermögen bis auf höchstens Fr. 200 per Mitglied. Ausgeschiedene Mitglieder haften mit, wenn innerhalb zwei Jahren nach dem Ausscheiden der Konkurs angemeldet werden muss.

15. Dezember. Inhaber der Firma **Fritz Moor, Zwirnerei, Marbach,** in Marbach, ist Fritz Moor, von Gadmen (Bern), in Marbach. Baumwollzwirnerei; Ranft.

Weinessigfabrikation usw. — 15. Dezember. Der Inhaber der Firma **Oscar Niedermayr,** Weinessigfabrikation, Senf- und Gewürzmühle, in St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1934, Seite 3351), ist nicht Bürger von Wittenbach, sondern von St. Gallen-Tablat.

Gemischtwaren. — 15. Dezember. **Julius Anrig's Erben,** Gemischtwarengeschäft, in Sargans (S. H. A. B. Nr. 224 vom 25. September 1926, Seite 1701/02). Die Gesellschafter Ernst, Oscar und Hedwig Anrig sind nunmehr volljährig. Die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führen für die Gesellschaft ausschliesslich Witwe Anna Anrig-Bugg und Ernst Anrig.

15. Dezember. **Viehzuchtgenossenschaft Oberterzen,** Genossenschaft, mit Sitz in Oberterzen, Gemeinde Quarten (S. H. A. B. Nr. 246 vom 20. Oktober 1932, Seite 2456). Der bisherige Präsident Kaspar Ruosch ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu und als Kassier wurde in den Vorstand gewählt Heinrich Gubser, Landwirt, von Quarten, in Stockachen-Oberterzen. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisherige Kassier Alois Kessler. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

15. Dezember. **Rabatt-Verein Rheineck & Umgebung,** Genossenschaft, mit Sitz in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1934, Seite 3203). In der Hauptversammlung vom 19. September 1924 haben die Genossenschafter die Statuten teilweise revidiert, wonach folgende Aenderungen hervorzuheben sind: Bei Aufgabe des Geschäftes kann die Mitgliedschaft durch den Nachfolger kostenlos übernommen werden. Der Vorstand besteht nunmehr aus dem Präsidenten, Vizepräsidenten, Aktuar und Kassier und 4 Beisitzern. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen durch diese Statutenrevision unberührt.

15. Dezember. **Darlehenskasse Vättis,** Genossenschaft, mit Sitz in Vättis-Pfäfers (S. H. A. B. Nr. 131 vom 10. Juni 1931, Seite 1266). Heinrich Bonderer und Johann Eicher sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu und ohne Unterschriftsrecht wurden in den Vorstand gewählt Fridolin Sprecher, jun., Akkordant, und Simon Kohler, Schmied, beide von Pfäfers, in Vättis. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Dezember. **Schweinezuchtgenossenschaft Mels,** Genossenschaft, mit Sitz in Mels (S. H. A. B. Nr. 89 vom 6. April 1921, Seite 687). Josef Grünenfelder, Präsident, Anton Willi, Aktuar, und Marin Schumacher sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der beiden ersteren sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Josef Ackermann, von Mels, Präsident; Robert Unteregger, von Sargans, Aktuar, und Anton Good, von Mels; alle drei Landwirte, in der Gemeinde Mels. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

15. Dezember. **Rabattsparverein von Gossau,** Genossenschaft, mit Sitz in Gossau (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1930, Seite 474). In der Hauptversammlung vom 3. September 1923 haben die Genossenschafter die Statuten teilweise revidiert. Dabei wurde die Firma der Genossenschaft abgeändert in **Rabatt-Sparverein von Gossau und Umgebung.** Die der Genossenschaft angehörigen Firmen sind gleichzeitig Mitglieder der Kreditschutz- und Inkassostelle, gegründet in Gemeinschaft mit dem Handwerker- und Gewerbeverein Gossau. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen durch diese Statutenrevision unberührt. Karl Bubenhofer ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu und ohne Unterschriftsrecht wurde in den Vorstand gewählt Ernst Oberhänsli, Kaufmann, von Neuwilen, in Gossau (St. Gallen).

Wäsche, Vorhänge. — 17. Dezember. Die Inhaberin der Firma **Thery Löpfe,** Handel in Handarbeiten, Leinenstoffen, Vorhängen, Herren- und Damenwäsche, in St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 19 vom 25. Januar 1932, Seite 197), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Handel in Wäsche und Vorhängen. Das Geschäftslokal befindet sich Multergasse 2, I. Stock, St. Gallen C.

Konsumgenossenschaft. — 17. Dezember. **Genossenschaft Konkordia Flawil,** Genossenschaft, mit Sitz in Flawil (S. H. A. B. Nr. 204 vom 26. Dezember 1933, Seite 3105). Karl Baldegger ist als Präsident zurückgetreten; verbleibt aber weiterhin Vorstandsmitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Josef Osterwalder. Vizepräsident ist der Aktuar Johann Stüdli. Zurzeit zeichnen Präsident und Aktuar kollektiv.

17. Dezember. **Viehzuchtgenossenschaft Benken,** in Benken (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1929, Seite 271). In den Hauptversammlungen vom 2. Februar 1904, 25. Juni 1925, 15. August 1926 und 4. November 1934 sind die Statuten teilweise revidiert worden, wovon folgende Aenderungen hervorzuheben sind: Die Eintrittstaxe für neu eintretende Mitglieder ist auf Fr. 10 festgesetzt. Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, wenigstens ein weibliches Tier I. Kl. zu halten. Die Höhe des durch die Genossenschafter zu übernehmenden Anteilscheines wird nunmehr auf Fr. 20 festgesetzt. Die Mitgliedschaft ist von Vater auf Sohn und von Bruder auf Bruder übertragbar; es ist hiebei aber die Eintrittstaxe von Fr. 10 ebenfalls zu entrichten. Bei jeder Art des Austrittes oder bei Ausschluss verliert der Austretende jeden Anspruch am Genossenschaftsvermögen; bei einem allfälligen Defizit wird der Austretende im Verhältnis zur Mitgliederzahl haftbar gemacht. Für Mitglieder, die infolge Todes ausscheiden, haftet deren Erbschaft. Ein Mitglied der Viehzuchtgenossenschaft Benken darf nicht gleichzeitig Mitglied einer andern Viehzuchtgenossenschaft sein. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften neben dem Genossenschaftsvermögen die Mitglieder nunmehr persönlich und solidarisch.

Spezereien, Kolonialwaren, Wirtschaft. — 17. Dezember. Die Firma **David Schwendimann,** Spezerei- und Kolonialwarenhandlung, Wirtschaft, in Nassen-Mogelsberg (S. H. A. B. Nr. 147 vom 10. Juni 1908, Seite 1051), ist infolge Geschäftsabtretung und Verzichts des Inhabers erloschen.

Stickereien. — 17. Dezember. Kommanditgesellschaft **A. Naef & Co.,** mit Hauptsitz in Flawil und Filiale in Dicken bei St. Peterzell (Mogelsberg), Fabrikation und Export von Stickereien (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1934, Seite 75). Dem Fabrikationsbetrieb in Dicken kommt die Bedeutung als Zweigniederlassung nicht mehr zu; letztere wird daher im Handelsregister gelöscht.

Verwertung von Patenten. — 18. Dezember. Unter der Firma **« Pave » A.-G. (« Pave » S. A.)** besteht auf Grund der Statuten vom 7. Dezember 1934, auf unbeschränkte Dauer und mit Sitz in St. Gallen, eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt: An- und Verkauf und Verwertung von Patenten aus dem Gebiete der Reproduktionstechnik und verwandten Gebieten, ferner die Erteilung von Lizenzen und den Erwerb solcher, die Finanzierung von Unternehmungen für solche Patentverwertung, sowie die Vornahme aller Geschäfte, soweit sie nach Ansicht der Verwaltung mit dem Zwecke der Gesellschaft in Zusammenhang stehen oder in deren Interessen geboten erscheinen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 20,000; eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien von je nom. Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft nach aussen erfolgen in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung der Aktionäre; b) ein Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern, und c) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besorgt die Geschäftsleitung und vertritt die Gesellschaft nach aussen. Er ist berechtigt, die Geschäftsführung einem oder mehreren Delegierten zu übertragen; er bezeichnet diejenigen Personen, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führen und bestimmt Art und Form der Zeichnung. Zurzeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift Dr. Bruno Hartmann, Advokat, von Degersheim, in St. Gallen C. Geschäftslokal: St. Leonhardstrasse 32.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Hotel. — 1934. 3. Dezember. **Gian Fümm,** Hotel Sonne und Fex, in Fex-Cresta (Gemeinde Sils i. E.) (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1927, Seite 801). Die zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau Anny geb. Hartmann bestehende Gütertrennung ist infolge Auflösung der Ehe erloschen.

Stein- und Holzpflästerungen usw. — 7. Dezember. Die seit dem 20. Februar 1930 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma «Keller-Frei & Co. Aktiengesellschaft», mit Hauptsitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1934, Seite 3285), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. November 1934 in Pontresina eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma **Keller-Frei & Co. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Pontresina.** Die ursprünglichen Statuten datieren vom 31. Januar 1930 und wurden am 13. November 1934 teilweise revidiert. Zweck der Gesellschaft ist die Ausführung von Stein- und Holzpflästerungen sowie An- und Verkauf von in- und ausländischen Pflastersteinen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern, zurzeit aus: Wilhelm Spühler-Keller, Kaufmann, von und in Zürich, als Präsident; Hans Wagner, Pflästerermeister, von Lampenberg (Baselland), in Zürich, und Rosa Spühler-Keller, Hausfrau, von und in Zürich. Die beiden Erstgenannten führen Kollektivunterschrift für die Haupt- und Zweigniederlassung. Geschäftslokal bei Hans Seiler-Rauch, Architekt, in Pontresina.

Vermögensverwaltung usw. — 18. Dezember. Unter der Firma **Ferina Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Chur, am 13. Dezember 1934 auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet mit dem Zwecke der Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, sowie der Durchführung aller mit diesem Zwecke zusammenhängenden Transaktionen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 25,000 und ist eingeteilt in 25 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Zurzeit ist einziger Verwaltungsrat Dr. Konrad Bloch, Rechtsanwalt, von und in Zürich, der für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. P. Mettier, Poststrasse 2, in Chur.

Obst, Gemüse. — 18. Dezember. Die Firma **Ernst Hürsch-Probst,** Obst- und Gemüsehandlung, in Chur (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1930, Seite 164), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Baugeschäft. — 18. Dezember. **Marcolongo & Zai,** Baugeschäft, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 179 vom 4. August 1930, Seite 1643). Der Gesellschafter Silvio Marcolongo hat mit seiner Ehefrau Luzia Maria geb. Broillet gemäss Ehevertrag vom 6. Dezember 1934 Gütertrennung vereinbart.

Wein usw. — 19. Dezember. **Jacob Mascioni (Giacomo Mascioni),** Branntweinbrennerei, Produktion von Veltlinerwein, in Campascio (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1917, Seite 962). Die Schreibweise der Firma wurde abgeändert und lautet **Giacomo Mascioni** und verzeigt als Geschäftsnatur: Weingutsbesitzer im Veltlin, Produktion und Handel mit Veltlinerweinen und Branntwein.

Coiffeur. — 19. Dezember. Die Firma **Frederich Seilaz,** Coiffeurgeschäft, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 216 vom 15. September 1933, Seite 2171), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Hotel. — 19. Dezember. Die Firma **Felix Schmid,** Hotel Seehof, in Lenzerheide (S. H. A. B. Nr. 57 vom 9. März 1934, Seite 628), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Handlung. — 19. Dezember. Die Firma **F. Calgeer-Simonett,** Handlung, in Andeer (S. H. A. B. Nr. 121 vom 13. Mai 1913, Seite 870), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

1934. 19. Dezember. Unter dem Namen **Diakonissenstation Aarau** besteht, mit Sitz in Aarau, eine Stiftung im Sinne der Art. 80 ff. Z. G. B., welche zum Zwecke hat: a) die unentgeltliche Pflege armer Kranker in der Gemeinde Aarau; b) die Uebernahme von Krankenpflegen in Privathäusern gegen entsprechende Entschädigung. Die Stiftung wurde im Jahre 1874 errichtet. Ihre Statuten sind am 29. Februar 1884 und 23. November 1934 vom Regierungsrat des Kantons Aargau genehmigt worden. Die öffentliche Beurkundung erfolgte am 10. Dezember 1934. Einziges Organ der Stiftung ist

ein Komitee von 5—9 in Aarau wohnhaften Damen. Das Komitee vertritt die Stiftung nach aussen. Präsidentin, Aktuarin und Kassierin führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Das Komitee besteht gegenwärtig aus 5 Mitgliedern. Präsidentin ist Julie Ehlers-Sauerländer, von Luzern; Aktuarin: Friederike Frey-Rüegg, von Aarau; Kassierin: Anna Siebelist-Fahrländer, von Laufenburg, alle sind ohne Beruf und wohnhaft in Aarau.

Hut- und Geflechtfabrikation. — 19. Dezember. Die Firma **Arnold Widmer**, in Stetten (S. H. A. B. 1919, Seite 2345), verzeigt nun als Natur des Geschäftes: Hut- und Geflechtfabrikation.

Fuhrhalterei, Möbeltransport. — 19. Dezember. Die Firma **Johann Oeschger**, in Wettingen (S. H. A. B. 1928, Seite 292), hat die Kohlenhandlung aufgegeben und verzeigt nun als Natur des Geschäftes: Fuhrhalterei und Möbeltransport.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Radioapparate usw. — 1934. 15. November. Die Firma **Ernst Keller**, Handel mit Radioapparaten, Installation und Reparaturen von Radioapparaten, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1932, Seite 2708), ist infolge Ueberganges des Geschäftes an eine Aktiengesellschaft erloschen.

Unter der Firma **« Radiola » Aktiengesellschaft für radiotechnische Anlagen** hat sich, mit Sitz in Amriswil und auf unbeschränkte Dauer, am 10. Oktober 1934 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Uebernahme und Weiterführung des bisher von der Firma « Ernst Keller », in Amriswil, betriebenen Geschäftes, nämlich Fabrikation von und Handel mit radiotechnischen Apparaten und Installation von Radioanlagen. Die Gesellschaft kann auch Unternehmungen erwerben, welche den gleichen Zweck verfolgen oder sich an gleichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Eduard Wuethrich, Kaufmann, von Thunstetten, in Neuenburg, bringt auf Anrechnung des Aktienkapitals in die Gesellschaft ein das von ihm erworbene Geschäft von Ernst Keller, in Amriswil. Dasselbe weist an Aktiven laut Bilanz vom 31. Juli 1934 Fr. 40,699.38 auf, während die Passiven Fr. 22,752.95 betragen. Der Uebernahmspreis ist auf Fr. 17,946.43 festgesetzt. Auf Rechnung desselben erhält Eduard Wuethrich 15 Gesellschaftsaktien zu Fr. 1000, während Erwin Wuethrich in Verrechnung seiner in den obigen Passiven inbegriffenen Forderung von Fr. 3,847.50 und für die von ihm eingebrachten Radioapparate, im Werte von Fr. 1252.50, 5 Gesellschaftsaktien zu Fr. 1000 erhält. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen. Der Präsident führt die rechtsverbindliche Unterschrift. Einziges Mitglied und zugleich Präsident des Verwaltungsrates ist Eduard Wuethrich, Kaufmann, von Thunstetten, in Neuenburg. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Produits asphaltiques. — 1934. 11 décembre. La raison **Robert Morf**, achat et vente de produits asphaltiques, à Lausanne (F. o. s. du c. du 1er juillet 1933), est radiée ensuite de remise de commerce.

Produits asphaltiques. — 11 décembre. La société en nom collectif **Pasche et Morf**, fabrication et commerce de produits asphaltiques, à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 octobre 1934), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société « Robert Morf, produits asphaltiques, société anonyme », dont le siège est à Lausanne.

Sous la raison sociale **Robert Morf, produits asphaltiques, Société anonyme**, il a été créé une société anonyme dont le siège est à Lausanne et qui a pour but l'achat, la fabrication et la vente de tous produits bitumineux et asphaltiques. Elle pourra en outre faire toutes opérations nécessaires à la réalisation de son but ou en découlant directement ou indirectement. La société reprendra, en particulier, la suite des affaires de la maison individuelle « Robert Morf », à Lausanne, ainsi que celle de la société en nom collectif « Pasche et Morf », également à Lausanne, dont l'associé Pasche est sorti en remettant sa part à l'associé Robert Morf. Les statuts primitifs portent la date du 4 décembre 1934; ils ont été modifiés en date du 18 décembre 1934. La durée de la société est illimitée. Les publications prévues par les statuts ou par la loi sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est de fr. 20,000, divisé en quarante actions de fr. 500 chacune, nominatives, et entièrement libérées. Robert Morf apporte à la société divers meubles de bureau, suivant inventaire du 30 novembre 1934. Cet apport estimé fr. 1000 lui est payé en espèces. La société reprend l'actif et le passif de l'exploitation de la société en nom collectif « Pasche et Morf » dont le siège est à Lausanne. Cette reprise a lieu valeur 15 novembre sur la base du bilan arrêté à la même date, accusant: un actif de fr. 28,310.20 et un passif de fr. 12,310.20 laissant ainsi subsister un actif net de fr. 16,000. Le prix de reprise est fixé à fr. 16,000. Il est payé comme suit: a) par l'attribution à l'associé Robert Morf de 30 actions de fr. 500 nominal chacune, entièrement libérées; b) par le paiement en espèces à l'associé Robert Morf, d'une somme de fr. 1000. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un ou, si l'administration est composée de plusieurs membres, par les signatures collectives de deux administrateurs. Actuellement, est désigné comme administrateur: Robert Morf, originaire de Zurich, géomètre officiel, à Lausanne. Bureaux de la société: Place Grand-St-Jean 1, dans ses bureaux.

Charpente et menuiserie. — 17 décembre. La maison **Oscar Wyssbrod**, à Lausanne, entreprise de charpente et menuiserie (F. o. s. du c. du 14 novembre 1925), fait inscrire que son bureau est à l'Avenue Recordon 8. Le chantier est toujours en Malley, Prilly.

Pensionnat. — 17 décembre. La raison **Waleska Wahllaender**, à Lausanne, pensionnat de demoiselles (F. o. s. du c. du 31 octobre 1928), est radiée ensuite de cessation de commerce.

17 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 15 décembre 1934, la **Société fermière du Casino municipal de Montbenon**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 3 janvier 1934), a pris acte de la démission de l'administrateur Charles Planche, dont la signature est radiée. Elle a désigné pour le remplacer deux administrateurs, qui sont: Marie Barman, de St-Maurice, restaurateur, à Lausanne, présidente, et Germaine Mattan, d'origine française, sans profession, aussi à Lausanne. La société sera engagée par la signature collective des deux administrateurs précités. Bureaux de la société: Casino municipal de Montbenon, Place de Montbenon, à Lausanne.

Huiles minérales. — 17 décembre. La maison **Ferrazzini**, à Lausanne, huiles minérales (F. o. s. du c. du 28 janvier 1927), fait inscrire qu'elle a transféré son bureau à l'Avenue Ste-Luce nº 18.

Pharmacie. — 17 décembre. **Buhlmann et Cie**, à Lausanne, société en nom collectif, pharmacie (F. o. s. du c. du 30 juillet 1921). Le domicile de l'associé Paul-François Buhlmann est à Lausanne.

Optique. — 17 décembre. La maison **Schneider opt.**, à Lausanne, optique (F. o. s. du c. du 16 avril 1929), fait inscrire que son magasin est à la rue Chaucrau nº 6 au lieu du nº 17.

17 décembre. **Société immobilière des Maisons Neuves**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 juin 1925). Les bureaux sont à la rue Neuve nº 3, bureaux Baumgartner et Cie, société anonyme.

17 décembre. Sous la raison sociale **Société immobilière La Mingardaz**, il est constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne et la durée illimitée. Les statuts portent la date du 14 décembre 1934. La société a pour but l'achat pour le prix de fr. 90,000 d'un immeuble sis au territoire de la commune de Prévérenges, lieu dit « La Mingardaz », l'achat, la construction, l'exploitation ou la vente de tous immeubles, et en général toutes opérations commerciales, financières, industrielles ou immobilières en rapport avec l'un des buts sociaux. Le capital est fixé à la somme de fr. 5000, divisé en 10 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications de la société se feront dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est dirigée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur s'il n'y en a qu'un et par la signature collective de deux administrateurs si le conseil se compose de plusieurs membres. A été nommé administrateur Edouard Kramer, de Oberhallau (Schaffhouse), directeur de banque, domicilié à Lausanne. Les bureaux de la société sont à Lausanne, Place Bel-Air 4, à la Banque Commerciale de Lausanne, S. A.

Huiles industrielles. — 18 décembre. La société en nom collectif **U. et C. Emery**, à Lausanne, commerce d'huiles industrielles (F. o. s. du c. du 12 octobre 1934), a transféré ses locaux à la rue de Genève 46.

Société immobilière. — 18 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 14 décembre 1934, la société anonyme **Pully Confort S. A.**, ayant son siège à Pully (F. o. s. du c. du 17 janvier 1934), a accepté la démission de l'administrateur Albert Dubois, dont la signature est radiée et a nommé comme nouvel administrateur Charles Besson, notaire, à Pully, originaire de Chapelle s. Moudon et Eclépens, lequel a la signature sociale individuelle. Les bureaux de la société sont à l'étude Besson et Recordon, notaires, la Clergère, à Pully.

Société immobilière. — 18 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 10 décembre 1934, la société anonyme **Le Pécos E**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 mai 1932), a pris acte de la démission de son administrateur Janes Ramelet, architecte, à Lausanne, dont la signature est radiée. A été nommé seul administrateur Louis Kohler, de Burgistein (Berne), agent d'affaires patenté, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle.

Marchand-tailleur, tissus, etc. — 19 décembre. **Meier-Wernli et Cie**, société en commandite, ayant son siège à Lausanne, marchand-tailleur, tissus et fournitures pour tailleurs (F. o. s. du c. du 18 décembre 1934) Le commanditaire Joseph Bertschler se retire de la société; sa commandite de fr. 8000 est éteinte.

Tabacs, cigares, etc. — 19 décembre. La maison **Jules Coucet**, à Lausanne, tabacs, cigares, etc. (F. o. s. du c. du 23 novembre 1929), fait inscrire que son magasin est à la rue Pichard nº 20 au lieu du nº 2.

Café. — 19 décembre. La raison **Jean Cerottini**, à Crissier, café (F. o. s. du c. du 29 juin 1925), est radiée ensuite de remise de commerce.

Boulangerie, patisserie. — 19 décembre. La maison **Marcel Billaud**, à Lausanne, boulangerie, pâtisserie (F. o. s. du c. du 4 juin 1927), fait inscrire que son magasin est à la rue St-François nº 9 au lieu du nº 6.

Marchand grainier. — 19 décembre. La maison **C. Vulliemin**, à Lausanne, marchand grainier (F. o. s. du c. du 2 septembre 1909), fait inscrire que son magasin est à la rue du Grand St-Jean nº 2 au lieu du nº 39.

Spécialités chimiques, etc. — 20 décembre. La maison **Marcel-E. Henry**, à Lausanne, fabrication et commerce de spécialités chimiques, parfumerie, produits d'entretien (F. o. s. du c. du 14 novembre 1934), fait inscrire que son genre d'affaires actuel est: fabrication et commerce de spécialités chimiques, parfumerie, produits d'entretien, articles électro-chimiques et articles électro-mécaniques, réparations.

Société immobilaire. — 20 décembre. Il a été constitué le 17 décembre 1934 sous la raison sociale **Chandoiseau, société anonyme**, une société anonyme ayant pour but l'achat, la mise en valeur, la gérance et la vente de tous immeubles bâtis ou non dans le canton de Vaud et notamment l'achat d'une parcelle de terrain, propriété du professeur docteur Gustave Delay, sise à Lausanne, lieu dit « En Béthusy » d'une surface de 1701 m² pour le prix de fr. 30,000. Elle peut également s'intéresser directement ou indirectement à toutes affaires immobilières quelconques. Son siège est à Lausanne. Sa durée est illimitée. Les statuts sont datés du 17 décembre 1934. Le capital social est de fr. 20,000, divisé en 40 actions de francs 500 nominatives. Les publications de la société sont valablement faites par insertion dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs, sauf pour le cas où l'assemblée générale ne nomme qu'un seul administrateur. Dans ce cas, cet administrateur engage la société par sa signature individuelle. Gustave Küfer, d'Anet (Berne), industriel, domicilié à Lausanne, a été nommé seul administrateur. Bureau: Avenue du Simplon nº 5, chez l'administrateur Gustave Küfer.

Matériaux de construction. — 20 décembre. La société en commandite **H. Rod et Cie**, à Crissier, commerce de chaux, etc. et fabrication de carrelages, plots, etc. (F. o. s. du c. du 13 janvier 1928), est dissoute; cette raison sociale est en conséquence radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison « Henri Rod », à Crissier.

Henri Rod, de Mézières et autres lieux, à Crissier, a repris sous la raison **Henri Rod**, à Crissier, l'actif et le passif de la société « H. Rod et Cie. » radiée. Commerce de matériaux de construction.

20 décembre. **Société immobilière de l'Avenue Juste Olivier,** société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 janvier 1919). Bureau de la société: rue du Grand-Pont 18, au lieu du 16, chez H. Vidoudez, notaire.

Boucherie. — 20 décembre. La maison **Alex Burgin,** à Lausanne, boucherie (F. o. s. du c. du 27 octobre 1910), fait inscrire que le magasin est à l'Avenue Ruchonnet 10 au lieu du 18, et que le lieu d'origine du titulaire est Buchthalen (Schaffhouse).

Bureau de Moudon

18 décembre. Suivant procès-verbal authentique du 19 novembre 1934, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société anonyme **Scieries-Réunies Payerne-Moudon S. A.,** ayant son siège à Moudon (F. o. s. du c. des 13 janvier 1931, page 73, et 23 février 1931, page 376), a modifié les statuts de cette société. Les modifications soumises à publication sont les suivantes: Les 40 actions anciennes du capital nominal de fr. 500 chacune sont annulées. Il est créé un nouveau capital de fr. 100,000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 250 chacune, entièrement libérées. De ces 400 actions nouvelles 378 ont été libérées en compensation de créances des souscripteurs d'actions envers la société. Il est créé en outre 400 nouveaux bons de jouissance, dénommés « Série A », au porteur, du nominal de fr. 250. Les 400 bons de jouissance anciens deviennent « Série B ». La société est valablement engagée par les signatures collectives du directeur et de l'administrateur-délégué, ou du directeur et du président du conseil, ou du directeur et du secrétaire. L'administrateur-délégué peut remplacer le directeur et signer avec le président du conseil et le secrétaire. L'assemblée a pris acte de la démission des administrateurs Louis Bosset, Auguste Bossy, Maurice Vacheron, Paul Henry, Constant Jordan, Emile Monachon et Alfred Schumacher. Les signatures précédemment conférées à René Favre, directeur, Auguste Bossy, administrateur-délégué, et à Louis Bosset, secrétaire du conseil, sont éteintes. Le nouveau conseil d'administration a été composé comme suit: Président et administrateur-délégué: Gottlieb Schaub, d'Eptingen (Bâle-Campagne), entrepreneur en bâtiment, domicilié à Payerne; secrétaire: Louis Rossier, de Villarzel, maître-charpentier, à Payerne; autres membres: Albert Beutler, d'Aeschlen (Berne), négociant, à Moudon; Marcel Favre, d'Ormont-Dessus, négociant, à Payerne (inscrit), et Paul Berzin, de Thierrens, y domicilié, agriculteur. A été nommé en qualité de directeur Emile Koller, d'Elay (Moutier, Berne), directeur de scieries, domicilié à Moudon.

19 décembre. Dans son assemblée générale du 8 février 1934, la **Société de fromagerie de Neyruz,** société coopérative, dont le siège est à Neyruz (F. o. s. du c. des 16 septembre 1885, page 604, et 21 juin 1916), a renouvelé son comité comme suit: Président: Henri Dutoit; secrétaire: Jean Rosset, les deux de Neyruz (Moudon); caissier: Marcel Gavin, de Brenles; tous agriculteurs, à Neyruz. Le président et le secrétaire possèdent collectivement la signature sociale. Sont radiés, les anciens membres Aimé Gavin, président, Ami Martin, secrétaire, et Eugène Jaton. Les pouvoirs des deux premiers sont éteints.

Café. — 19 décembre. La maison **Oscar Freymond,** à Thierrens (F. o. s. du c. du 13 octobre 1926, page 1808), a renoncé au commerce de petit bétail. Son genre d'affaires actuel est: Exploitation d'un café à l'enseigne « Ecusson vaudois ».

Bureau de Nyon

Articles d'habillement et d'ameublement. — 15 décembre. **Nouvelles Galeries Société Anonyme,** société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 3 mai 1926, n° 803). Dans leur assemblée générale extraordinaire du 8 novembre 1934, les actionnaires ont modifié les statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés: La dénomination de la société est **Nouvelles Galeries « Au Louvre » Nyon S. A.** Le capital social a été réduit de fr. 200,000 à fr. 100,000, ensuite d'un versement de fr. 500 effectué à chaque action. Il est divisé en 200 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs.

Architecte, etc. — 17 décembre. Le chef de la maison **Jean Falconnier,** à Nyon, bureau d'architecte, briques Falconnier en verre soufflé; constructions perfectionnées en briques creuses en verre (F. o. s. du c. du 9 juillet 1913, page 1267), fait inscrire que son genre de commerce actuel est: « Bureau d'architecte, briques Falconnier en verre soufflé ».

17 décembre. Aux termes d'acte passé devant Me Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 17 décembre 1934, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière Chemin Lacombe N° 2,** une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier, l'achat pour le prix de fr. 125,000 de l'immeuble suivant sis en la commune de Genève, section Plainpalais: Parcelle 6691, contenant 29 ares, 83 mètres, 75 décimètres, portant lieu dit 2, Chemin Lacombe le bâtiment n° 2180, logement en maçonnerie. Le siège de la société est fixé à Nyon. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 10 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est engagée par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité ou de l'un d'eux délégué spécialement. Le premier conseil est composé d'un membre en la personne de Emile-Alexandre Dunand, régisseur, de Avully (Genève), domicilié à Genève. Bureau de la société: chez A. Burnier, notaire, 3, rue César Soulié, Nyon.

Bureau d'Orbe

Tissus, confections. — 19 décembre. La raison **Marie Dupasquier,** à Baulmes (F. o. s. du c. n° 97 du 26 avril 1928, page 831), est radiée, ensuite de faillite de la titulaire.

Hôtel. — 19 décembre. La raison **Georges Simon,** à Vuiteboeuf (F. o. s. du c. n° 103 du 4 mai 1927, page 818), est radiée ensuite de faillite du titulaire.

Genf — Genève — Ginevra

Pianos. — 1934. 18 décembre. La raison **H. Kugler-Helwerth,** facteur de pianos, à Genève (F. o. s. du c. du 28 septembre 1923, page 1844), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Papeterie. — 18 décembre. La maison **M. Hostettler,** papeterie et reliure, à Genève (F. o. s. du c. du 23 mai 1900, page 751), indique comme genre d'affaires actuel: commerce de papeterie, et fait inscrire son enseigne « Papeterie du Molard ».

Antiquités, etc. — 18 décembre. La raison **Mincieux,** commerce d'antiquités, gravures et livres anciens, à Genève (F. o. s. du c. du 17 janvier 1921, page 140), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Café. — 18 décembre. La raison **Joseph Fridelance,** exploitation d'un café, à l'enseigne « Café des Pêcheurs », à Genève (F. o. s. du c. du 28 octobre 1927, page 1909), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Cafés, etc. — 18 décembre. **Anna Grünberg, Maison São Paulo,** commerce de cafés et thés, à Genève (F. o. s. du c. du 26 mai 1925, page 919). La titulaire Dme Anna Grünberg est actuellement de nationalité polonaise, domiciliée à Genève. La maison a supprimé son second magasin de vente, à Plainpalais, 28, rue de Carouge.

Pneumatiques, accessoires d'automobiles, etc. — 18 décembre. La société anonyme dite **Aries, Société Anonyme,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 septembre 1931, page 1917), dissoute de fait depuis le 1er janvier 1930, se trouve actuellement entièrement liquidée. Cette société est radiée, avec l'approbation de l'autorité cantonale de surveillance.

Papier, etc. — 18 décembre. La société anonyme **Papya S. A. en liquidation,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 23 février 1931, page 496), est radiée ensuite de clôture de sa liquidation.

18 décembre. La **Société philanthropique des Ouvriers Tailleurs et Pelletiers de Genève,** société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 janvier 1931, page 134), a renouvelé son comité comme suit: Marcel Gianni, président, tailleur, de nationalité italienne, à Collonge-Bellerive; Vincent Oneyser, caissier (inscrit); Ernest Hänni (inscrit) nommé secrétaire; Frédéric Moser (inscrit); Barthélémy Vivalda (inscrit); Henri Scheurer (inscrit); Jacob Breslavon, tailleur, de nationalité turque, à Genève; Hermann Weingart, tailleur, de Grossaffoltern (Berne), à Genève, et Gino dit Louis Vescovini, tailleur, de nationalité italienne, à Genève. La société est engagée par la signature collective du président, du caissier et du secrétaire. Les anciens membres du comité Léon Schäfer, président, Emile Meier, secrétaire, Jakob Grass et Thiébaud Spack, sont radiés et les pouvoirs des deux premiers éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de la Madeleine 13, « Café Nanche ».

18 décembre. Suivant décision d'assemblée générale d'actionnaires en date du 6 décembre 1934, la **Société Immobilière Malagnou Bon Air,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 8 février 1933, page 316), a pris acte de la démission des administrateurs Paul Perrin, père, et Paul Perrin, fils, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints, et a nommé à leur place, comme unique administrateur, avec signature sociale, Maurice Herren, régisseur, de et à Genève. Adresse actuelle de la société: 10, rue Petitot (bureau de Maurice Herren).

18 décembre. Suivant décision d'assemblée générale d'actionnaires en date du 6 décembre 1934, la **Société Immobilière Malagnou Belle Vue,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 8 février 1933, page 316), a pris acte de la démission des administrateurs Paul Perrin, père, et Paul Perrin, fils, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints, et a nommé à leur place, comme unique administrateur, avec signature sociale, Maurice Herren, régisseur, de et à Genève. Adresse actuelle de la société: 10, rue Petitot (bureau de Maurice Herren).

18 décembre. Suivant décision d'assemblée générale d'actionnaires en date du 6 décembre 1934, la **Société Immobilière Malagnou Beau Soleil,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 8 février 1933, page 316), a pris acte de la démission des administrateurs Paul Perrin, père, et Paul Perrin, fils, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints, et a nommé à leur place, comme unique administrateur, avec signature sociale, Maurice Herren, régisseur, de et à Genève. Adresse actuelle de la société: 10, rue Petitot (bureau de Maurice Herren).

Administration de participations financières. — 18 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 17 décembre 1934, dont le procès-verbal a été dressé par Me Gustave Martin, notaire, à Genève, la société **Valora S. A.,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 2 novembre 1933, page 2256), a réduit son capital social de fr. 800,000 à fr. 400,000 par la réduction de chacune des 800 actions de fr. 1000 à francs 500. Le capital social est donc de fr. 400,000, divisé en 800 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

18 décembre. Suivant procès-verbal authentique dressé par Me Bernard de Budé, notaire, à Genève, la **Société de Banque et de Finance,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 13 novembre 1934, page 3129), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 12 novembre 1934, réduit son capital de fr. 330,000 à fr. 305,000 par l'annulation de 50 actions de fr. 500 chacune. Le capital social actuel est donc de fr. 305,000, divisé en 610 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Ont été nommés administrateurs: Vaclav Tyc (inscrit); Jacques Guilloux, régisseur, de et à Genève; Albert Jacopin, avocat, de la Chaux-de-Fonds (Neuchâtel) et Genève, à Genève; et Clément Larpin, expert-comptable, de et à Genève. L'administrateur Vaclav Tyc a été nommé président et l'administrateur Jacques Guilloux secrétaire, lesquels ont été désignés aussi membres de la direction centrale et engageront la société par leur signature collective. Les administrateurs Albert Jacopin et Clément Larpin n'exercent pas la signature sociale. Les anciens administrateurs Albert Silvestre, président, et Charles Wyatt, ce dernier aussi membre de la direction centrale, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Bureau actuel de la société: 1, rue du Rhône, chez l'administrateur Vaclav Tyc.

18 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 7 décembre 1934, dont procès-verbal authentique a été dressé par Me Robert Martin, notaire, à Genève, la **Société financière pour l'Industrie au Mexique,** société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 13 août 1934, page 2261), a décidé de réduire son capital de fr. 375,000 par le rachat de 1500 actions qui ont été annulées. En conséquence le capital de cette société jusqu'ici de fr. 5,750,000 est actuellement de fr. 5,375,000, divisé en 21,500 actions de fr. 250 chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Handelsübereinkunft mit Portugal

In Lissabon wurde zwischen dem schweizerischen Gesandten Dr. Egger und dem portugiesischen Minister des Aeussern Dr. Caeiro da Matta ein Zusatzprotokoll zur schweizerisch-portugiesischen Handelsübereinkunft von 1905 unterzeichnet, das am 1. Januar 1935 provisorisch in Kraft treten wird. Das Zusatzabkommen beseitigt einerseits die bisherige differenzielle Behandlung der schweizerischen pharmazeutischen Spezialitäten hinsichtlich der Anwendung der portugiesischen Stempelabgabe, indem es die Meistbegünstigung auch formell auf die innern Abgaben ausdehnt; anderseits gewährt durch das Abkommen die Schweiz Portugal den Schutz der gesetzlich geschützten Bezeichnungen für Weinspezialitäten. 301. 24. 12. 34.

Accord commercial avec le Portugal

Un protocole additionnel à la Convention de commerce de 1905, entre la Suisse et le Portugal, a été signé à Lisbonne par le Ministre de Suisse, Mr le Dr Egger et le Ministre portugais des affaires étrangères, Mr le Dr Caeiro da Matta. Cet accord additionnel qui entrera provisoirement en vigueur le 1er janvier 1935, supprime le traitement discriminatoire auquel étaient soumises jusqu'ici les spécialités pharmaceutiques suisses en ce qui concerne l'application du droit de timbre portugais; il étend en effet également le traitement de la nation la plus favorisée formellement aux taxes prélevées à l'intérieur du pays. De son côté, la Suisse accorde au Portugal, en vertu de cet accord, la protection des désignations juridiquement protégées se rapportant à des vins spéciaux. 301. 24. 12. 34.

Chile — Währung und Zölle

Die in der Nr. 295 vom 17. Dezember erwähnte Meldung über eine Herabsetzung des amtlichen Kurses des chilenischen Pesos auf 1½ Goldpence bestätigt sich.

Die bisherigen Zölle werden jedoch für lebensnotwendige Waren und Rohstoffe beibehalten und für die übrigen Waren nur um ungefähr 30 % erhöht.

Nähere Mitteilungen folgen nach Eingang. 301. 24. 12. 34.

Deutschland — Zolländerungen

Durch eine im Deutschen Reichsanzeiger Nr. 295 vom 18. Dezember veröffentlichte Verordnung über Zolländerungen vom 17. Dezember 1934 wird folgendes verordnet:

§ 1.

Der Zolltarif wird wie folgt geändert:

	Zollansatz für 1 dz bisher	neu
	Reichsmark	
1. In der Tarifnr. 2 (Weizen und Spelz) erhält die Anmerkung 1 folgende Fassung:		
Weizen zur Herstellung von Weizenstärke unter Zollsicherung in Höhe von 125 v. H. derjenigen Menge Weizen, die der aus zollbegünstigtem Weizen hergestellten Menge von Mehl entspricht, welche der einzelne Weizenstärkebetrieb in der Zeit vom 1. August 1932 bis 31. Juli 1933 bezogen hat, in der Zeit vom 1. August 1934 bis 31. Juli 1935.		
2. Die Tarifnr. 305 erhält folgende Fassung:		
Chromsaures Natron (Natriumchromat) und saures chromsaures Natron (Natriumbichromat), chromsaures Kali (Kaliumchromat) und saures chromsaures Kali (Kaliumbichromat)	4.—	15.—
Chromoxyd, Chromhydroxyd	4.—	30.—
3. Zolländerung:		
317 S Chromsäure	20.—	40.—
4. Zolländerung:		
362 A Mit Säuren behandelte phosphorhaltige Düngemittel (Superphosphate), auch mit andern Stoffen vermischt:		
mit stickstoffhaltigen Stoffen vermischt	12.—	12.—
andere	1.50	3.—
5. In der Tarifnr. 556 (Schuhe aus Leder usw. mit anderen Sohlen als Holzsohlen usw.) ist in Absatz 2 und 3 jeweils die Anmerkung zu streichen, nämlich:		
Schuhe mit andern Sohlen (als Holzsohlen) das Paar im Gewichte von mehr als 600 bis 1200 g:		
Anmerkung. Der Zollsatz beträgt vom 1. Januar 1935 an 120 Rm. für 1 dz.		
das Paar im Gewichte von 600 g oder darunter; auch Schuhoberteile aus Leder aller Art, auch in Verbindung mit anderen Stoffen, soweit sie nicht dadurch unter höhere Zollsätze fallen, ohne Rücksicht auf das Gewicht:		
Anmerkung. Der Zollsatz beträgt vom 1. Januar 1935 an 180 Rm. für 1 dz.		
6. Die Tarifnr. 601 erhält folgende Fassung:		
601 Elfenbein und Nachahmungen davon; Klaviaturbeläge daraus:		
rohe oder gebleichte nur geschnittene Platten oder Stücke	3.—	3.—
geschliffene, polierte oder zu Waren erkennbar vorgearbeitete Platten oder Stücke	60.—	60.—
Klaviaturbeläge	600.—	1000.—
7. In der Anmerkung 5 zu Abschnitt 17 A, lautend:		
« Die Verbindung von Eisenwaren mit anderen Stoffen ist, soweit nicht im Unterabschnitt A besondere Bestimmungen getroffen sind, nur dann auf ihre Verzollung von Einfluss, wenn in anderen Tarifabschnitten vorgeschrieben ist, dass Waren, auch wenn sie nur teilweise aus einem Stoffe hergestellt sind, ebenso verzollt werden sollen wie die ganz aus diesem Stoffe hergestellten Waren »		
ist folgender Satz anzufügen:		
Jedoch ist bei Eisenwaren in Verbindung mit vernickelten unedlen Metallen oder Legierungen unedler Metalle der Zollzuschlag von 50 v. H. (Anmerkung 4) zu erheben.		
8. Die Anmerkung zu Abschnitt 17 G erhält unter der Ueberschrift « Anmerkungen zu G » die Bezeichnung « 2 ». Als Anmerkung 1 ist einzufügen:		
1. Waren aus Kupfer oder Kupferlegierungen in Verbindung mit vernickelten unedlen Metallen oder Legierungen unedler Metalle werden als vernickelte Waren aus Kupfer oder Kupferlegierungen behandelt.		
9. In der Tarifnr. 894 erhält die Anmerkung folgende Fassung:		
Anmerkung. Verbrennungs- und Explosionsmotoren bei einem Reingewichte der Maschine: als 1-Zylindermotor von 50 kg oder darunter, als 2-Zylindermotor von 100 kg oder darunter, als 4-Zylindermotor von 400 kg oder darunter, als 6-Zylindermotor von 700 kg oder darunter, als 8-Zylindermotor von 900 kg oder darunter unterliegen, sofern nicht der Nachweis geführt wird, dass sie nicht zum Einbau in Fahrzeuge der Tarifnr. 915 oder in Maschinen der Tarifnr. 893 B bestimmt sind, einem Zollsatz von	100.—	250.—
Dem gleichen Zollsatz unterliegen nach näherer Anordnung des Reichsministers der Finanzen als solche erkennbare Teile von Verbrennungs- und Explosionsmotoren, soweit sie nicht nach Beschaffenheit des Stoffes unter höhere Zollsätze fallen.		

§ 2.

Bei der Ausfuhr der nachstehend genannten Waren wird der dabei angegebene Ausfuhrzoll erhoben:

Nr. des Zolltarifs	Benennung der Ware	Zollansatz für 1 dz bisher	neu
		Reichsmark	
aus 145	Schweinehaare, auch gesotten	frei	30.—
aus 161	Borsten	frei	30.—

§ 3.

Artikel 2 der Verordnung über Zolländerungen (Ausfuhrzölle) vom 14. November 1933 (Handelsamtsblatt Nr. 272 vom 20. November 1933) wird wie folgt geändert:

a) bei der Nummer des Zolltarifs aus 237 ist in der zweiten Spalte hinter « Zinkasche (Zinkgekrätz) » anzufügen « Bleiasche (Bleigekrätz) »;
b) die Bestimmung « aus 317 V Bleiasche (Bleigekrätz)... 3 » ist zu streichen.

§ 4.

§ 1, Nr. 1, dieser Verordnung tritt mit Rückwirkung vom 1. August 1934 an in Kraft; im übrigen tritt die Verordnung am 1. Januar 1935 in Kraft. 301. 24. 12. 34.

Deutschland — Umsatzsteuer (Ausgleichsteuer) auf der Einfuhr

Durch das deutsche Umsatzsteuergesetz vom 16. Oktober 1934 (Reichsgesetzblatt I Nr. 115 vom 17. Oktober) werden auch die Vorschriften für die Besteuerung der Einfuhr abgeändert. Nachstehend lassen wir diejenigen Bestimmungen folgen, die in bezug auf die Einfuhr von grösserer Bedeutung sind:

Gemäss § 1, Ziffer 3, unterliegt der Umsatzsteuer die Einfuhr von Gegenständen in das Inland (Ausgleichssteuer).

Laut § 4 sind von den unter § 1 fallenden Umsätzen steuerfrei:

1. a) die Einfuhr von Gegenständen, für die ein im Tarif vorgesehener Zoll nach den Vorschriften des Zollrechts nicht erhoben wird oder, wenn ein solcher Zoll vorgesehen wäre, nicht erhoben würde. Der Reichsminister der Finanzen kann Abweichungen bestimmen;
   b) die Einfuhr von Roh- und Hilfsstoffen, die für die Deutsche Erzeugung erforderlich sind und im Inland nicht oder in nicht ausreichender Menge erzeugt werden. Der Reichsminister der Finanzen bestimmt diese Gegenstände (Freiliste 1).

   Weitere Befreiungen der Einfuhr finden nur nach Massgabe des § 15 statt.
2. a) die verlängerte Einfuhr. Als solche gelten die auf die Einfuhr in einen Seehafenplatz folgenden Lieferungen notwendiger Rohstoffe, Halberzeugnisse, Lebens- und Futtermittel im Grosshandel in Seehafenplätzen;
   b) die erste Lieferung von in das Inland eingeführten Gegenständen der unter a genannten Art im Grosshandel ausserhalb eines Seehafenplatzes.

   Der Reichsminister der Finanzen bestimmt die Gegenstände (Freiliste 2) und benennt die Orte, die als Seehafenplätze gelten. Die Steuerfreiheit ist nur gegeben, soweit die Gegenstände im Inland nicht oder nur in einem vom Reichsminister der Finanzen bestimmten Umfang bearbeitet oder verarbeitet worden und die Voraussetzungen für die Steuerfreiheit buchmässig nachgewiesen sind;

ferner laut Ziffer 5 die Lieferungen von Wasser, Gas, Elektrizität oder Wärme:

a) durch das Reich, die Länder, Gemeinden, Gemeindeverbände oder Zweckverbände;
b) durch zusammenhängende Leitungen mehrerer Unternehmer mit Ausnahme der ersten Lieferung im Inland.

§ 6 umschreibt den Besteuerungsmasstab für die Einfuhr:

(1) Die Ausgleichsteuer wird nach dem Erwerbspreis oder, wenn der Erwerbspreis nicht nachgewiesen wird oder ein Erwerbspreis nicht vorhanden ist, an dessen Stelle nach dem Wert des eingeführten Gegenstandes bemessen. Massgebend ist der Erwerbspreis oder der Wert im Zeitpunkt der Entstehung der Steuerschuld. Dem Erwerbspreis oder dem Wert sind die bis zu diesem Zeitpunkt entstandenen Beförderungs-, Versicherungs-, Kommissions- und Verpackungskosten und der auf den Gegenstand entfallende Betrag an Zoll und an Verbrauchsteuer (ausschliesslich der Ausgleichsteuer) hinzuzurechnen, soweit sie nicht bereits in ihm enthalten sind.

(3) Der Reichsminister der Finanzen kann für die Bemessung der Ausgleichsteuer Durchschnittswerte für bestimmte Gegenstände oder Gruppen von Gegenständen festsetzen. Der Durchschnittswert tritt an die Stelle des im Absatz 1 genannten Erwerbspreises oder Wertes.

§ 7, Absatz 5, bestimmt, dass die Ausgleichsteuer zwei vom Hundert des Erwerbspreises oder Wertes beträgt. Sie ermässigt sich für die Einfuhr von Getreide, von Mehl, Schrot oder Kleie aus Getreide und von daraus hergestellten Backwaren auf eins vom Hundert.

§ 15 enthält Sondervorschriften für die Ausgleichsteuer:

(1) Die Ausgleichsteuer ist eine Verbrauchsteuer im Sinne der Reichsabgabenordnung.

(2) Bei der Ausgleichsteuer finden für die Entstehung der Steuerschuld und die Person des Steuerschuldners, für die Fälligkeit, die Erhebung, die Erteilung des Steuerbescheides und den Zahlungsaufschub, für die persönliche und dingliche Haftung, für die Steueraufsicht, das Strafrecht und für die Freibezirke die Vorschriften, die für Zölle gelten, sinngemäss Anwendung. Der Reichsminister der Finanzen kann Anordnungen treffen, die von Satz 1 abweichen. Solche Anordnungen sind sowohl zur Erweiterung als auch zur Einschränkung des Satzes 1 zulässig. Soweit die Vorschriften, die für Zölle gelten, sinngemäss anzuwenden sind, sind zollfreie Gegenstände ebenso wie zollpflichtige Gegenstände zu behandeln.

§ 16 sieht Steuervergütungen vor:

(1) Weist ein Unternehmer nach, dass er Gegenstände, die er im Inland erworben oder in das Inland eingeführt hatte, ohne Bearbeitung oder Verarbeitung in das Ausland ausgeführt hat, so kann ihm auf Antrag ein Betrag vergütet werden, der zum Ausgleich der Steuer dient, die auf der Lieferung der Gegenstände an ihn oder auf ihrer Einfuhr lastet (Ausfuhrhändlervergütung). Der Reichsminister der Finanzen bestimmt, was nicht als Bearbeitung oder Verarbeitung anzusehen ist.

(2) Weist ein Unternehmer nach, dass er Gegenstände in das Ausland ausgeführt hat, so kann ihm auf Antrag ein Betrag bis zur Höhe der Steuer vergütet werden, die auf der Lieferung oder der Einfuhr der Bestandteile, Zubehörteile und Hilfsstoffe lastet, die bei der Erzeugung der Gegenstände verwendet worden sind (Ausfuhrvergütung).

Laut § 19 tritt dieses Gesetz am 1. Januar 1935 in Kraft. Hievon sind einige Ausnahmen gemacht, die jedoch nur die interne Steuererhebung betreffen.

Freiliste 1

Zolltarifnummer	
13 bis 17	Oelfrüchte und Oelsämereien
28	Baumwolle, roh, auch gereinigt; Flachs, Hanf, Ramie (Chinagras, Rhea), Jute, Manilahanf, neuseeländischer Hanf, Agavefasern, Ananasfasern, Kokosfasern, Torfwolle, Waldwolle und alle übrigen pflanzlichen Spinnstoffe, roh, gereinigt, geröstet, gebrochen, geschwungen, entleimt; Pflanzendaunen (Kapok), rob, auch gereinigt
32	Farbpflanzen usw.
60	Säfte von Früchten und von Pflanzen zum Gewerbe- oder Heilgebrauch usw.
91	Farbhölzer usw.
92	Gerbrinden, auch gemahlen
93	Quebrachoholz und anderes Gerbholz usw.
94	Algarobilla, Bablah, Dividivi usw. sowie sonstige anderweit nicht genannte Gerbstoffe usw.; Katechu usw.; Kino
97	Terpentin- und andere Hartharze, Weichharze (natürliche Balsame, auch Storax, flüssig oder fest) und Gummiharze (Schleimharze), roh oder gereinigt; Gummilack, Schellack; Akaziengummi (arabisches Gummi), Acajugummi, Kirschgummi, Tragantgummi, Kuteragummi, Bassoragummi; auch wässerige Auflösungen von Akaziengummi oder von Kirschgummi
98	Kautschuk, Guttapercha und Balata, rob oder gereinigt; Oelkautschuk und andere Kautschukersatzstoffe
126 bis 132	Tierische Fette (einschliesslich der Anmerkung zu Nr. 128 und der Anmerkung zu Nr. 126, 127 und 129)
Anm. zu 139	Lebende Bienen mit Honig in Stöcken, Körben, Kasten bei einem Gewichte des Stockes usw einschliesslich des Inhalts von mehr als 15 kg, wenn sie mit den Stöcken nachweislich aus dem freien Verkehre des Inlandes zu vorübergehendem Aufenthalt in das Ausland gesendet worden sind
144 bis 146	Tierische Spinnstoffe und Haare
aus 151	Borsten
154	Hasen- und Kaninchenfelle, roh
155	Felle zur Pelzwerk-(Rauchwaren-)Bereitung (mit Ausnahme der in Nr. 154 genannten) roh
166	Fette Oele in Fässern (einschliesslich der Anmerkungen)
170	Baumwollstearin (einschliesslich der Anmerkung 1)
171	Palmöl, Palmkernöl, Kokosnussöl und anderer pflanzlicher Talg, z. B. Sheabutter, Vateriatalg, zum Genuss nicht geeignet (einschliesslich der Anmerkung 2)
aus 188	Weinhefe, trocken oder teigartig
aus 191	Anderes natürliches Wasser (als Mineralwasser), nicht destilliert
193 A	Rückstände, feste, von der Herstellung fetter Oele, auch gemahlen oder in Form von Kuchen (Oelkuchen); auch Mandelkleie
193 B	Fetthaltige oder fettes Oel enthaltende Bleicherden von der Raffination von Fetten und fetten Oelen in Form von Pressrückständen
Anm. 3 zu 195	Gedarrte Zuckerrübenschnitzel, welche für inländische, an ausländische Zuckerfabriken gelieferte Zuckerrüben an inländische Produzenten vertragsmässig zurückgewährt werden
207 A	Gehärtete fette Oele und Trane (einschliesslich der Anmerkung 1)
aus 223	Porzellanerde (Kaolin), auch gebrannt, gemahlen oder geschlämmt
aus 225	Binnstein, Schmirgel und Tripel in anderer Verpackung als in Büchsen, Gläsern, Krügen oder ähnlichen, für den Kleinverkauf bestimmten Aufmachungen, auch zu Ziegeln geformt
aus 226	Quarz, Quarzsand; Feuersteine, rob, auch geschreckt oder gemahlen
aus 227	Kalk, kohlensaurer, nicht gebrannt; Kalk, phosphorsaurer, natürlicher (nicht künstlicher); Magnesit, Dolomit, Strontianit, auch gebrannt
231	Meerschaum, roh, auch künstlicher Meerschaum in ungeformten Stücken; Asbest, roh, auch gemahlen; Asbestfasern, auch gereinigt; Speckstein (spanische oder Venetianer Kreide) und Talk, roh, auch gemahlen oder gebrannt; Glimmer, roh, auch in rohen Platten oder Scheiben
aus 232	Strontian, natürlicher schwefelsaurer (Cölestin), auch gepulvert oder gemahlen; Bauxit, ungereinigt; Eisstein (Kryolith)
aus 234	Steine (mit Ausnahme von Schiefer und Pflastersteinen), sowie Lava, poröse und dichte, roh oder bloss roh behauen, auch gesägt, jedoch an nicht mehr als drei Seiten, oder in nicht gespaltenen, nicht gesägten (geschnittenen) Platten, jedoch mit Ausnahme von Steinschotter; gemahlene Steine
235	Edelsteine und Halbedelsteine, roh
aus 236	Sonstige Erden und rohe mineralische Stoffe, anderweit nicht genannt oder inbegriffen, auch gebrannt, geschlämmt, gemahlen oder gereinigt
237	Erze usw.
aus 265	Quecksilber
268	Jod
aus 270	Schwefel, roh oder gereinigt, auch gepulvert
aus 309	Essigsaurer und holzessigsaurer Kalk (Calciumacetat)
aus 311	Weinstein, roh
317 K	Gold- und Platinsalze und sonstige Gold- und Platinverbindungen, anderweit nicht genannt oder inbegriffen
317 L	Silbersalze und sonstige Silberverbindungen, anderweit nicht genannt oder inbegriffen
aus 390	Heiz- und Leuchtgas
aus 396	Florettseide (Abfallseide von natürlicher Seide), ungekämmt, ungefärbt; dagegen nicht Abfälle von künstlicher Seide und Kunstspinnfasern und Abfälle davon
aus 438	Abfälle von Baumwolle
563	Felle zur Pelzwerkbereitung, halb- oder ganzgar, auch gefärbt
769	Feingold, roh oder gegossen usw.
770	Legiertes Gold, gehämmert usw.
aus 771	Röhren und Scharniere aus Gold oder Goldlegierungen; Blattgold (echter Goldschaum)
aus Anm. zu Abschn. 16 A	Platin und die sogenannten Platinmetalle (Iridium, Osmium, Palladium, Rhodium, Ruthenium) sowie daraus hergestellte Waren, soweit sie nach Nr. 769 und 770 behandelt werden oder soweit es sich um Röhren, Scharniere oder Blattmetall handelt
772	Feinsilber, roh oder gegossen usw.
773	Legiertes Silber, gehämmert usw.
774	Draht aus Silber oder Silberlegierungen
aus 776	Röhren und Scharniere aus Silber oder Silberlegierungen; Blattsilber (echter Silberschaum)
aus 843	Abfälle von verzinntem Eisenbleche (Weissblech) von nicht mehr als 5 mm Stärke
850	Blei und Bleilegierungen, roh usw.
855	Zink und Zinklegierungen, roh usw.
860	Zinn und Zinnlegierungen roh, usw.
864	Nickel (Nickelmetall) und Nickellegierungen, roh usw.
aus 869 A	Kupfer und Kupferlegierungen, roh usw. (mit Ausnahme von anderem Kupfer, als Zementkupfer, in Pulverform); Kupfermünzen
aus Anm. zu Abschn. 17 G	Anderweit nicht genannte, zur Herstellung von Metallwaren geeignete unedle Metalle und Legierungen unedler Metalle, soweit sie wie Kupfer nach Nr. 869 A behandelt werden, jedoch mit Ausnahme von Mangan, Molybdän, Vanadium und Wolfram.

Freiliste 2

(Steuerfreie Lieferungen nach der Einfuhr.)

Altmaterial
Asbest
Balata
Bastfasern (z. B. Flachs, Hanf, Ramie, Jute und andere Hartfasern); Werg und Abfälle hiervon
Bettfedern
Borsten
Daunen
Drogen, roh
Edelsteine und Halbedelsteine, ungefasst
Farbhölzer, roh
Felle (auch zur Pelzwerkbereitung), roh; enthaarte, halb- oder ganzgare, noch nicht gefärbte oder weiter zugerichtete Schaf- und Ziegenfelle
Fette, tierische
Fische: frische Süsswasserfische und Salzwasserfische einschliesslich der frischen gesalzenen Heringe
Futtermittel: Blut-, Fisch-, Fleisch- und Tierkörpermehl
Gerbstoffe mit Ausnahme der Gerbstoffauszüge
Gewürze aller Art
Gummi in Platten und Stücken
Häute (auch zur Pelzwerkbereitung), roh
Harze aller Art
Holz der Zolltarifnummern 74 bis 86
Käsestoff (Kasein)
Kaffee, roh
Kakao
Kapok
Kautschuk
Kolonialwaren aller Art einschliesslich der Nüsse und Nusskerne, jedoch mit Ausnahme der anderweit nicht genannten frischen Früchte
Korkholz; Kork in Streifen, Scheiben und Würfeln; Korkabfälle, auch Korkschrot-, Korkmehl, Korkwolle
Krabben (Garnelen)
Meerschwämme, roh
Muscheln: Mies- und andere Seemuscheln
Oele, tierische
Oelsaaten und Oelfrüchte aller Art
Perlen, ungefasst
Reis
Rohseide
Schwefel
Stuhlrohr und anderes edleres Rohr
Südfrüchte, frische: Ananas, Apfelsinen, Aprikosen, Bananen, Kokosnüsse, Mandarinen, Pomeranzen, Zitronen
Tabakblätter, unbearbeitet oder nur fermentiert (Rohtabak); Tabakkarotten, -laugen, -rippen und -stengel
Tee
Tierhaare mit Ausnahme der Schafwolle
Wachs: Bienen- und anderes Insektenwachs
Wein

301. 24. 12. 34.

Italien — Wertzölle für Riechstoffe und Alkaloide

Ein in der «Gazzetta Ufficiale» vom 17. Dezember 1934 veröffentlichtes Ministerialdekret vom 11. gl. Mts. setzt für diejenigen Riechstoffe, Essenzen und Alkaloide, die in Italien einem Wertzoll unterliegen, neue amtliche Werte fest. Es betrifft dies die Tarifnummern 658 a, 2, 3, 5, und b (ätherische Oele und Essenzen), 661 (synthetische Riechstoffe und Komponenten von Essenzen, im Tarif nicht besonders genannt) und 767 (Alkaloide, im Tarif nicht besonders genannt, und ihre Salze).

Die neuen amtlichen Werte werden am 1. Januar 1935 in Kraft treten. Die Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern gibt das Verzeichnis dieser neuen amtlichen Werte unentgeltlich ab.

301. 24. 12. 34.

La Foire Suisse d'Echantillons, Bâle

Le rapport d'activité et de gestion de la Société coopérative «Foire Suisse d'Echantillons» vient d'être publié pour l'exercice 1933/34. Un hommage de reconnaissance est tout d'abord rendu à la mémoire du président de la Foire, le Conseiller d'Etat Dr. Aemmer, décédé dernièrement dans des circonstances tragiques.

Nous extrayons du rapport lui-même les passages les plus importants ayant un caractère général.

Les sociétaires sont au nombre de 597. Il n'a pas été émis de nouvelles parts sociales. Le capital social, qui est complètement versé se monte à fr. 1,034,500.

Il est rendu compte de l'organe de la Foire et des autres publications éditées par la Foire (catalogue, papillons de propagande, prospectus, etc.) au chapitre des publications de la Foire. Le bulletin a pour mission d'établir pendant toute l'année un contact vivant entre la Foire, l'industrie et le commerce. Il doit en particulier participer à la vaste propagande faite par la Foire auprès des acheteurs. Les nombreuses autres publications de la Foire sont également adaptées, de manière aussi rationnelle que possible et dans la mesure où le permettent les moyens financiers, aux besoins de l'économie et au développement de la Foire. Les prospectus spéciaux revêtent pour la propagande auprès des acheteurs une importance toujours plus grande.

Le service de renseignements sur les sources de production qui est avant tout chargé de répondre aux demandes émanant de l'étranger et concernant des produits suisses prend d'année en année toujours plus d'extension. Le nombre des demandes étrangères reçues a passé de 382 en 1932 à 494 en 1933 et à 665 en 1934. La surface et la solvabilité des correspondants étrangers sont autant que faire se peut prises en considération lors de la liquidation de ces demandes.

Il est constaté au chapitre des locations que le résultat financier provenant de la réservation des halles et des salles pour l'organisation de conférences, de concerts, de manifestations de sociétés et de petites expositions est un peu meilleur que l'année dernière.

Le chapitre des bâtiments est en grande partie consacré à l'érection de la nouvelle halle VI de 6000 m² de superficie couverte. Une construction sans piliers intermédiaires a été adopté non seulement pour les besoins de la Foire, mais afin aussi que la halle puisse servir pendant l'année pour de grandes festivités et de grands concerts; c'est ainsi notamment qu'il a été tenu compte des intérêts mis en jeu par la Fête fédérale de chant en 1935. (L'acoustique a été louée par la critique à l'occasion du grand concert vocal donné dans cette halle pour en éprouver l'acoustique le 14 septembre 1934.) La nouvelle halle a d'ailleurs fait ses preuves de façon parfaite lors de la Foire. Le fait qu'elle a déjà été occupée jusqu'à la dernière place dès la première fois témoigne suffisamment de la nécessité qu'il y avait de la construire.

Les comptes annuels et le bilan sont traités au chapitre financier. Il est particulièrement important de relever que la Foire de cette année a accusé au point de vue financier, c'est-à-dire dans les comptes d'exploitation, le plus gros chiffre d'affaires enregistré jusqu'ici. De plus les comptes bouclent favorablement.

301. 24. 12. 34.

Schweizerische Beteiligung an der Weltausstellung Brüssel 1935

(Mitteilung der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung, Zürich.)

Die Frist zur Anmeldung als Aussteller in der Schweizer Sektion wird bis Mittwoch, den 9. Januar 1935 verlängert. Wir erinnern daran, dass die Anmeldungen an den Sitz Zürich der Schweiz. Zentrale für Handelsförderung, Börsenstrasse 10, Telephon 57.740, zu richten sind, wo auch die Teilnahme-Bedingungen bezogen werden können.

301. 24. 12. 34.

Participation suisse à l'Exposition Universelle Bruxelles 1935

(Communiqué de l'Office Suisse d'Expansion Commerciale, Zurich.)

Le délai d'inscription pour la participation dans la Section Suisse est prolongé jusqu'au mercredi, 9 janvier 1935. Nous rappelons que les demandes d'adhésion doivent être adressées au siège de Zurich de l'Office Suisse d'Expansion Commerciale, Rue de la Bourse 10, Tél. 57.740, qui tient également les conditions d'admission à la disposition des intéressés. 301. 24. 12. 34.

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et Consulats — Legazioni e Consolati

Herr Jurgis Šaulys hat dem Bundesrat nebst dem Abberufungsschreiben seines Vorgängers, Herrn Vaclovas Sidzikauskas, sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister der Republik Litauen bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

Dem an Stelle des an einen andern Posten berufenen Herrn José Carballal zum Berufskonsul von Cuba in Genf, mit Amtsbefugnis über die ganze Schweiz ernannten Herrn Juan Durland y Nieto wird das Exequatur erteilt. 301. 24. 12. 34.

M. Jurgis Šaulys a remis au Conseil fédéral les lettres l'accréditant en qualité d'envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de la république de Lithuanie près la Confédération suisse, ainsi que les lettres de rappel de son prédécesseur, M. Vaclovas Sidzikauskas.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Juan Durland y Nieto, nommé consul de carrière de Cuba à Genève, avec juridiction sur toute la Suisse, en remplacement de M. José Carballal, appelé à un autre poste. 301. 24. 12. 34.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz — Wechsel- (Geld-) Kurse

	Offiz. %	Privat %	Tägl. Geld %	Paris %	Privatsatz (in Vergleich zu (+ = über — = unter) London %	Berlin %	New York %	in % über (+) bzw. unter (—) Parität vor dem 25. Sept. Frankr.	Ennl.	Deutschl.	New York
21. XII.	2	1½	1	—	+1,000	—2,000	+1,312	+0,31	39,60	+0,32	+0,74
14. XII.	2	1½	1	—	+0,937	—2,000	+1,312	—0,31	39,47	+0,32	+0,89
7. XII.	2	1½	1	—	+0,937	—2,000	+1,312	+0,18	39,30	+0,32	+0,78
30. XI.	2	1½	1	—	+1,062	—2,000	+1,312	+0,10	39,16	+0,24	+0,66
23. XI.	2	1½	1	—	+1,125	—2,000	+1,312	+0,17	38,86	+0,36	+0,83
16. XI.	2	1½	1	—	+1,125	—2,125	+1,312	—0,15	39,08	+0,08	+0,54

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 2½—4½ % — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweiz. Nationalbank 2½ %. 301. 24. 12. 34.

Annoncen-Regie: **PUBLICITAS** Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: **PUBLICITAS** Société Anonyme Suisse de Publicité

④

roues absolument indépendantes

ADLER

6 et 9 CV.

4 vitesses — Traction avant

Genève: S. A. Perrot, Duval & Cie., et Grand Garage de l'Athénée S. A.
Lausanne: Wirth & Cie., Place Chauderon
Chaux-de-Fonds: C. Peter & Cie S.A.
Service Adler pour Fribourg: Garage de Pérolles
Naters-Brigue: Mario Audi, Garage Excelsior
104-4

Auskunftei ARGUS Olten

Inhaber: **Kölliker & Grob**

Auskünfte in der ganzen Schweiz einzeln und im Abonnement

Inkasso-Büro

Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren.
25jährige Praxis 136-1 Tel.: 28.44

Basler Fabrikations A. G.

Fr. 160,000 Akt. Kapital zu 60% einbezahlt, neu installiert, stark beschäftigt, sucht Interessenten für 3300

Kapitalerhöhung auf Fr. 300,000.—

Die Firma stellt nachweisbar äusserst wirksame und konkurrenzlose Fabrikate der pharmazeutischen, diätetischen und Getränke-Branche her, auf Grund neuester wissenschaftlich. Forschungen.
Näheres durch Chiffre **U 8225 Q** an **Publicitas Bern.**



Höhere **Dr. Raebers Handelsschule**
Zürich · Neu-Seidenhof · Uraniastr.-Gerbergs.

6-2 **Konferenzen und Mahlzeiten!**
Der Treffpunkt der Geschäftswelt
Grand Café-Restaurant — Grill
HOTEL Schweizerhof BERN

LUGANO ADLER HOTEL am Bahnhof
Von Geschäftsherren bevorzugt. Herrliche, ruhige und aussichtsreiche Lage, Zimmer Fr. 4.—, Pension Fr. 10.50. Gleiches Haus: **Erika-Schweizerhof.** Umg. v. Gärten. Fl. Wasser. Zimmer ab Fr. 3.—, Pension Fr. 9.50. Garage, Boxen. Jahresbetrieb. 2678

Magazingestelle



Kempf & Co., Herisau
19-2

KOHLEN-PAPIER
COLOMBA
Ist Schweizerfabrikat und verdient den Vorzug
Lichtecht · Griffrein · Ergiebig
Verlangen Sie von Ihrem Lieferanten nur diese einheimische, jeder Konkurrenz ebenbürtige Marke



Hypothekarbank Lenzburg

Wir **kündigen** hiermit auf die titelmässige Frist von 6 Monaten sämtliche über **4 %** verzinslichen 3305

Obligationen unserer Bank

welche vom **1. Januar bis 31. März 1935** kündbar werden.

Mit dem Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Lenzburg, den 21. Dezember 1934.

Die Direktion.

Die naturfrisch duftende **Sibo** Toilette Seife

„La Difesa" S. A. Lugano

Via Maghetti 2. 103-1

Inkassi im Kanton Tessin. Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren. Auskünfte.



Zoll & Fracht

sind unvermeidliche Unkosten, mit denen Sie kalkulieren. Geben Sie sich auch Rechenschaft über tägliche Wiege-Verluste, Verschwendung von Zeit u. Arbeitskraft durch d. Gebrauch veralteter Wiegevorrichtungen? Die

TOLEDO

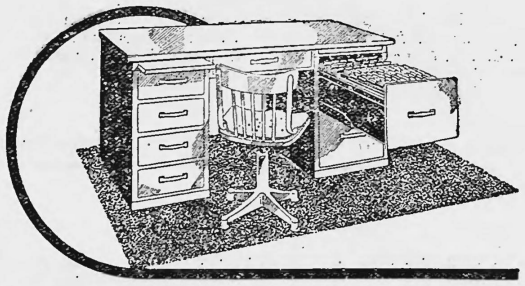
VOLLAUTOMATISCH

ist die genaue, eichamtlich konzessionierte Betriebswage, ohne Federn, ohne Steine oder Gleitgewichte. Modelle für alle Zwecke in Kapazitäten bis 30,000 kg.

Unverbindliche Auskunft und Vorführung durch die

TOLEDO A.G., ZÜRICH

(Dep. I) Uraniastrasse 35, Tel. 34.189



Das ist Ihr Arbeitsplatz . . . . . .

Bitte, setzen Sie sich an dieses Bigla-Stahlpult. Oeffnen Sie die vollständig herausziehbaren, auf Patent-Kugellagerführungen spielend leicht laufenden Schubladen, in welchen alle Ihre Arbeitsunterlagen, Korrespondenzen, Akten, Kontrollkarten usw. greifbar nahe, übersichtlich geordnet, untergebracht sind. Schon nach einigen Stunden werden Sie genau wissen, weshalb fortschrittlichen Kaufleuten Bigla-Stahlmöbel zum Inbegriff des rationellen Arbeitswerkzeuges geworden sind.

Wir senden Ihnen den ausführlichen Bigla-Katalog gerne kostenlos zu.

Bigla **Stahlmöbel**

sind ein Anerkannt hochwertiges Schweizerfabrikat

BIGLER, SPICHIGER & CIE. AG. BIGLEN

Continentale Gesellschaft für Bank- und Industriewerte Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu einer **Freitag, den 28. Dezember 1934, vormittags 11 Uhr, im Sitzungssaal des Schweizerischen Bankvereins, Aeschenvorstadt 1, in Basel,** stattfindenden

ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TAGESORDNUNG:

Beschlussfassung betreffend:

1. Amortisation eigener Aktien durch freihändigen Erwerb.
2. Ergänzung von Art. 5 der Statuten.

Die Aktionäre werden darauf aufmerksam gemacht, dass laut Art. 16, Abs. 1 der Statuten gültige Beschlüsse nur gefasst werden können, wenn an der Generalversammlung mindestens zwei Drittel der Aktien vertreten sind und zwei Drittel der abgegebenen Stimmen zustimmen.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien spätestens bis und mit Montag, den 24. Dezember beim **Schweizerischen Bankverein in Basel** bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden.

Basel, den 18. Dezember 1934. (569 Q) 3259 i

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Armand Dreyfus.

Toggenburger Gaswerk A.G., Wattwil

Dividenden-Zahlung

Coupon Nr. 21 pro 1933/34 unserer Aktien wird ab heute mit

Fr. 25.—

abzüglich 4½ % eidgenössische Couponsteuer bei folgenden Zahlstellen eingelöst:

Schweiz. Bankgesellschaft in Lichtensteig,
und bei ihren andern Sitzen und Filialen;
St. Gallische Kantonalbank, Filiale Wattwil;
Spar- und Leihkasse Kappel.

Wattwil, den 17. Dezember 1934. (7443 G) 3220 i

Der Verwaltungsrat.

Wir künden

hiemit alle bis **Ende Juni 1935** kündbar werdenden

Obligationen unserer Bank

mit einem Zinssatz von 4¼ % und darüber.

Wir offerieren die Konversion dieser Titel bis auf weiteres zu

4% auf 2½ bis 4½ Jahre fest

mit nachheriger 6-monatlicher Kündigungsfrist, welche Bedingungen auch bei **Neuanlagen** gelten. 3304

St. Gallische Hypothekarkassa St. Gallen

Etude de Me C. Droin, Docteur en Droit, avocat,
Rue de la Monnaie, 1 Place Bel-Air, Genève

Société Vitaphone S. A. à Genève

2e avis

La Société Vitaphone S. A. ayant son siège social à Genève, Rue de la Monnaie 1, a été dissoute et est entrée en liquidation suivant décision de l'assemblée générale des actionnaires du 1er novembre 1934.

Les créanciers de cette Société sont sommés de produire leurs comptes en mains du liquidateur, Me C. Droin, avocat, Rue de la Monnaie 1, à Genève, jusqu'au 15 janvier 1935 sous peine de forclusion.

La présente sommation est faite en exécution de l'article 665 C. O.

(11217 x) 3113 i Signé: C. Droin.

FIDES Treuhand-Vereinigung

ZÜRICH — Orell-Füssli-Hof, Telephon 57.840

Zweigniederlassungen in: Basel, Lausanne und Schaffhausen

1616 Revisionen, Steuerberatung, Testamentsvollstrekkung, Treuhandfunktionen aller Art

Buffet - Zürich

115-1

Der Treffpunkt der Geschäftswelt für Konferenzen und Mahlzeiten

Grosszügig und zuverlässig in der Leistung, bescheiden in der Berechnung. Inhaber **Primus Bon.**

Spar- & Leihkasse in Bern

gegenüber dem Bundeshaus

Aktienkapital und Reserven Fr. 16,000,000

Gegründet 1857 Telephon 21.351

Besorgung aller Bankgeschäfte

zu kulanten Bedingungen

Sichere und erstklassige Kapitalanlagen

12-4

Hotel Bristol Lugano

in schönster Lage. Für Ruhe und Erholung. Pension von Fr. 14.—, Zimmer von Fr. 6.—.

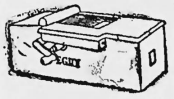
E. Camenzind, Besitzer und Leiter. 129-1

Aufforderung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Metallicus A.-G., Herrenacker 10, Schaffhausen, vom **11. Dezember 1934** hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Kreditoren werden aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator anzumelden. (11460 Z) 3301 i

Schaffhausen, den 18. Dezember 1934. **Metallicus A.-G. in Liq.**



EGRY - Kontrolle

bei allen Geschäftsvorgängen bis 50 % Zeitersparnisse. Bedeutende Arbeitsvereinfachung. Absolute Sicherheit. Kein Verlust von Belegen etc. Billigo Anschaffung.

Ernst Jost Talstrasse / Stüssihofstatt 1 ZÜRICH

Telephon 72.362

Vertreter für Kanton Bern **Ch. Freiburger, Bern** Manuelstr. 72. Tel. 32.763

Agent régional: **O. Bachmann,** Passage des Lions 7, **Genève.** 40-4

A.G. Büro FORTUNA

Intern. Frachten-Kontrolle

Fracht. Auskünfte

Zürich

Stampfenbachstr. 12

Tel. 24.367. 127-1



EIN EINZIGER DRUCK GENÜGT um sämtliche Reitor zu annullieren. Dies ist nur **eine** der zahlreichen Vervollkommnungen der neuen Bureau-Schreibmaschine

HERMES 4

Hergestellt durch E. Paillard, Yverdon, auf Grund von mehr als 120 Jahren Erfahrung.

Agentenlisten durch 31.3

L. M. Campiche, St. Pierre 2 - Lausanne



Kommerzielle Anzeigen

finden die beste Beachtung im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

Ventilator A.-G., Stäfa

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf **Montag, den 7. Januar 19 5, 11 Uhr, im Sitzungszimmer der Schweizerischen Treuhandgesellschaft,** St. Albananlage 1, **in Basel**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der 17. ordentlichen Generalversammlung vom 8. Dezember 1934.
2. Antrag des Verwaltungsrates betreffend Herabsetzung des Aktienkapitales durch **Teilrückzahlung auf jede Aktie.**
3. Aenderung des Art. 4 der Statuten.
4. Umfrage.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können Zutrittskarten gegen Hinterlage ihrer Aktien oder gegen hinreichenden Ausweis über deren Besitz bis spätestens Donnerstag, den 3. Januar 1935

bei der **Schweizerischen Treuhandgesellschaft**
Basel, St. Albananlage 1,
oder **Zürich,** Bahnhofstrasse 66,

beziehen.

Ebendaselbst liegen vom 28. Dezember 1934 an die formulierten Anträge des Verwaltungsrates zur Einsicht der Aktionäre auf. (11468 Z) 3303 i

Der Verwaltungsrat.

Foreign Light and Power Company, Montreal

Dividendenzahlung auf den

$ 6.— First preferred Shares (Schweizertranche)

Am 2. Januar 1935 gelangt eine weitere **Quartalsdividende** von $ 1.50 per Aktie, unter Abzug der canadischen Dividendensteuer von 5 %, zur Auszahlung.

Die Auszahlung erfolgt mit:

$ 1.50 abzüglich
$ —.075 canad. Steuer
$ 1.425 umgerechnet zu 3.08¼ = Fr. 4.39, abzüglich 3 % eidgen. Couponsteuer = **netto Fr. 4.25,** gegen Vorlage der def. Aktien-Zertifikate.

Die Vorweiser haben Einreichungsbordereaux im Doppel vorzulegen. Vorgedruckte Formulare können bei den beiden Banken bezogen werden.

Zürich, den 21. Dezember 1934. (11459 Z) 3306 i

Im Auftrage der Foreign Light and Power Company:

Schweizerische Bankgesellschaft **Aktiengesellschaft Leu & Co.**

Mechanische Fassfabrik Rheinfelden A. G., Rheinfelden

Der Dividenden-Coupon Nr. 11 unserer Aktien wird von heute an mit

netto Fr. 23.85

eingelöst vom Schweiz. Bankverein Basel und von der Aargauischen Hypothekenbank in Rheinfelden. 3280 i

Rheinfelden, den 20. Dezember 1934.

Der Verwaltungsrat.

Bellevue Palace Grand Hotel & Bernerhof A.G. Bern

Gestützt auf den Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre von Dienstag, den 11. Dezember 1934, durch welchen beschlossen wurde, den Nominalwert der Aktien von Fr. 400. — auf Fr. 200. — abzuschreiben, werden die Herren Aktionäre ersucht, ihre Aktien bei der Kantonalbank von Bern zwecks Abstempelung vorzuweisen. 3311 i

Bern, den 23. Dezember 1934.

Der Verwaltungsrat.

. . . diesmal direkt vom Rebberg!

Eine Auswahl bekannter, süffiger **Schweizer**weine!
Un choix de vins **suisses** réputés!

Aigle	Association Vinicole, Aigle Fondée en 1903
Bernecker	P. Rohner & Co., Weinbau, St. Margrethen (Rheintal) Tel. 33.02
Chardonne	Obrist & Cie. S.A., Vevey Château de Chardonne, vignoble de 45,000 m²
Cure d'Attalens	Obrist & Cie. S.A., Vevey Cure d'Attalens, vignoble de 140,000 m²
Dézaley	Francis Pinget, propr. viticulteur, Rivaz „Clos du Renard" - Livraison par c/ de 30, 50 et 60 bouteilles
Dôle	„PROVIN", Walliser Weinproduzentenverband, Zentralstelle Sitten Der grosse schweizerische Rotwein mit ausgesprochenem Adel und anregender Delikatesse, im abgeklärten Alter: Köstlicher Sammet und duftendes Burgunderblut zugleich!
Ermitage	„PROVIN", Walliser Weinproduzentenverband, Zentralstelle Sitten Ein Wein von kultivierter Vornehmheit, der Insbesondere den Damen zusagt
Féchy	J. Bettems & fils, propr. viticulteur, Féchy „Le Vieux Clos" - Caisses de 30 ou 50 bouteilles
Fendant	„PROVIN", Walliser Weinproduzentenverband, Zentralstelle Sitten Der klassische Walliser, mit eigener Wärme und männlicher Kraft
Hallauer	R. Müller & Co., Hallau Weinbau, Tel. 74.10
Inser	Walter Stucki, Weinbauer, Ins Inser weiss und rot 1934
Johannisberger	„PROVIN", Walliser Weinproduzentenverband, Zentralstelle Sitten Selten feines Bouquet, ein Wein, der erst mit den Jahren zur vollen Grösse sich entwickelt
Maienfelder	Lendi & Co., Eigenkelterung, St. Gallen und Chur Gegründet 1865
Malanser	Lendi & Co., Weinbau, St. Gallen und Chur Gegründet 1865
Malessert	Bujard, vins, Lutry
Malvoisie	„PROVIN", Walliser Weinproduzentenverband, Zentralstelle Sitten Ein aristokratischer Wein, der erfreut und anregt, der wahre Tropfen für stimmungsvolle Augenblicke
Neuchâtel	Jules Langer, propriétaire, Saint-Aubin Crû de la Béroche
Neuveville	Emile Imer, propriétaire, Grenétel, Neuveville „Clos Grenétel". A partir de 30 bouteilles Tél. 87.111
Ollon	Ad. Greyloz, propriétaire viticulteur, Ollon près Aigle - Tél. 45.10
Schafiser	R. Engel-Schmidlin, Rebbesitzer, Ligerz In Kisten von 30, 50 und 60 Flaschen
St. Saphorin	Francis Pinget, propr. viticulteur, Rivaz Vin de Lavaux „Sur la Cure" Livraison par c/ de 30, 50 et 60 bouteilles
Tschugger	Rebgutverwaltung Tschugg Wird offen und in Flaschen abgegeben
Twanner	R. Engel-Schmidlin, Rebbesitzer, Ligerz In Kisten von 30, 50 und 60 Flaschen
Villeneuve	Bujard, vins, Lutry
Vully	Aug. Schmutz, propriétaire, Praz-Vully Weisse und rote in Flaschen und Fässern
Yvorne	Bujard, vins, Lutry
Yvorne	Obrist & Cie. S.A., Vevey „Clos du Rocher" - „Clos des Rennauds" Superficie de ces vignobles = 120,000 m²

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne